

TRACER GP-Navi

PL

Smartwatch
Instrukcja obsługi

EN

Smartwatch
User manual

CS

Chytré hodinky
Uživatelská příručka

SK

Inteligentné hodinky
Používateľská príručka

HU

Okosóra
Felhasználói kézikönyv

BG

Смарт часовник
Ръководство за потребителя

LT

Išmanusis laikrodis
Vartotojo vadovas

LV

Viedpulkstenis
Lietotāja rokasgrāmata

EE

Nutikell
Kasutusjuhend

RO

Ceas inteligent
Manual de utilizare

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Jeżeli po rozpakowaniu nowego produktu zauważysz jakieś uszkodzenie produktu, jego rozszczelnienie, postaraj się jak najszybciej zwrócić produkt do punktu sprzedaży.
- Przed pierwszym użyciem naładuj baterię. Jeżeli masz w planach nie używać urządzenia dłuższy czas, wyłącz je.
- Zaleca się ładowanie baterii, nawet kiedy zegarek nie jest używany, co najmniej raz na 3 miesiące. Unikaj zalania cieczą oraz długotrwałej ekspozycji na wilgoć.
- Nie zbliżaj urządzenia do źródeł ognia i wysokiej temperatury.
- Nie rozbieraj obudowy urządzenia, czy samego urządzenia samodzielnie. Korzystaj jedynie z wykwalifikowanych punktów pomocy serwisowej.
- Nie używaj smartwatcha podczas ładowania, jeśli jest gorący lub występują jakiegokolwiek problemy z ładowaniem.
- Jeśli bateria smartwatcha szybko się nagrzewa lub napuchła, **natychmiast przestań go używać** i skontaktuj się z serwisem.

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Zakres, w którym pracuje urządzenie: 2400 MHz – 2483,5 MHz

PODCZAS KONSERWACJI PAMIĘTAJ O NASTĘPUJĄCYCH ELEMENTACH

- Regularnie czyść zegarek, zwłaszcza jego wewnętrzną stronę i dbaj aby był suchy.
- Wyreguluj pasek zegarka, tak aby zapewnić cyrkulację powietrza.
- Nie należy stosować nadmiernej ilości produktów do pielęgnacji skóry na nadgarstku, na którym noszony jest smartwatch.
- Jeżeli masz alergię skórą lub odczuwasz jakikolwiek dyskomfort, zdejmij zegarek i udaj się do lekarza.

WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE ZEGARKA

Przyciśnij górny prawy przycisk ok. 2-3s. celem włączenia bądź wyłączenia urządzenia.

POBIERANIE APLIKACJI OBSŁUGUJĄCEJ SMARTWATCH



Zeskanuj kod QR telefonem komórkowym, aby pobrać aplikację DaFit

Jeżeli skanowanie się nie powiodło, postępuj zgodnie z poniższą instrukcją.

- Jeżeli korzystasz z systemu IOS uruchom aplikację APP store i wyszukaj DaFit. Po wyszukaniu, pobierz i zainstaluj na urządzeniu, które ma się łączyć z zegarkiem.
- Jeżeli korzystasz z systemu Android uruchom aplikację Google Play i wyszukaj DaFit. Po wyszukaniu, pobierz i zainstaluj na urządzeniu, które ma się łączyć z zegarkiem.

*Uwaga: Urządzenie, które ma się łączyć ze smartwatchem musi obsługiwać system Android 5.0/IOS 9.0, lub ich nowsze wersje, oraz komunikację Bluetooth 4.0 lub nowszą.

JAK POWIĄZAĆ SMARTWATCH Z APLIKACJĄ?

Włącz tryb Bluetooth w telefonie.

Uwaga. Nie łącz zegarka z bluetooth poprzez ustawienia telefonu. Aplikacja nie znajdzie go jako dostępnego do połączenia. Połącz zegarek tylko w aplikacji a następnie jeśli nie zadziała funkcja BT calling, połącz się w ustawieniach bluetooth telefonu z zegarkiem ale tylko z urządzeniem o nazwie modelu smartwatcha.

Przed rozpoczęciem całego procesu upewnij się, że zegarek jest włączony. Wejdź do aplikacji w telefonie (aplikacji, którą pobrałeś zgodnie z powyższym punktem) i następnie dotknij ekranu na ikonie URZĄDZENIA. Od góry ekranu zobaczysz pełną listę wszystkich urządzeń znalezionych w pobliżu Twojego telefonu komórkowego. Sprawdź czy zegarek, z którym chcesz się połączyć jest na liście dostępnych urządzeń. Kliknij jego nazwę, aby połączyć do z aplikacją.

POŁĄCZENIE BLUETOOTH

Kiedy aplikacja skomunikuje zegarek z telefonem komunikatów dotyczące „parowania”:

1. Telefon automatycznie wyświetli prośbę o „parowanie” z nowym urządzeniem, tapnij „zezwalaj”.
2. W przypadku niektórych marek telefonów komórkowych nie ma potrzeby wyświetlania zgody potwierdzającej parowanie. Po podłączeniu do Bluetooth funkcja połączeń głosowych BT jest również bezpośrednio włączana. Po pomyślnym powiązaniu możesz odbierać, wykonywać połączenia telefoniczne bezpośrednio na zegarku. W prostych słowach, możliwa jest rozmowa przez zegarek.

FUNKCJE SMARTWATCHA

1. GPS

Urządzenie posiada wbudowany moduł GPS dzięki, któremu możliwe jest dokładne śledzenie i zapisywanie pozycji na mapie.

- Aby uzyskać stabilne funkcjonowanie, należy połączyć i powiązać aplikację i zegarek podczas korzystania z funkcji GPS. Podczas pierwszego połączenia w ciągu ok. 3min. od powiązania aplikacja wyśle efemerydy GPS i inne dane do zegarka przez Bluetooth. Po pomyślnym wysłaniu efemeryd czas pozycjonowania GPS może zostać znacznie skrócony. Jeśli wysyłanie nie powiedzie się, zegarek wyświetli przypomnienie przy pierwszym otwarciu aplikacji sportowej z funkcją GPS „AGPS wygasł”. Wygaśnięcie AGPS spowoduje, że czas pozycjonowania będzie zbyt długi, co wpłynie też precyzję pozycjonowania. Można spróbować rozłączyć i ponownie powiązać aplikację zegarka. Przed próbą użycia funkcji GPS należy odczekać kilka minut. Jeśli APGS zostanie wysłany pomyślnie, przypomnienie „AGPS wygasł” nie pojawi się przy pierwszym uruchomieniu funkcji GPS.
- Każdego ranka o godzinie 09:00 aplikacja ponownie pobierze najnowsze dane efemeryd GPS z danego dnia. Zegarek pobiera najnowsze dane efemeryd GPS po podłączeniu Bluetooth.
- Może się zdarzyć, że czas pozycjonowania GPS jest zbyt długi bądź ślad GPS nie jest precyzyjny. Mogą mieć na to duży wpływ mają czynniki środowiskowe. Wybór otwartego miejsca z dala od wysokich budynków pomoże GPS szybko zlokalizować i zapisać dokładną pozycję.
- Po zakończeniu ćwiczenia z GPS zapisz dane, a aplikacja zsynchronizuje je. Trasa i dane ćwiczeń można szczegółowo sprawdzić w aplikacji.

2. Data, godzina.

Po pierwszym sparowaniu zegarka i aplikacji smartwatcha zarówno godzina jak i data w zegarku zostaną zsynchronizowane z danymi z telefonu.

3. Pomiar tętna
Wejdź do trybu testu tętna. Silnik zawibruje raz po komunikacji „Rozpocznij pomiar” oraz „Zatrzymaj”. Po dokonaniu pomiaru wyświetlone zostaną dane. Historyczne dane są dostępne w aplikacji w telefonie.
4. Zawartość tlenu we krwi
Wejdź do trybu SO2 – tlen we krwi. Silnik zawibruje raz po komunikacji „Rozpocznij pomiar” oraz „Zatrzymaj”. Po dokonaniu pomiaru wyświetlone zostaną dane. Historyczne dane są dostępne w aplikacji w telefonie.
5. Monitorowanie snu
Czujnik sensor pozwoli ocenić etapy i jakość Twojego snu. Będziesz mógł sprawdzić kiedy sen był odpowiednio głęboki, a kiedy płytki. Podsumowany zostanie też całkowity czas odpoczynku. Czujnik może mierzyć jakość snu na podstawie zakresów i częstotliwości ruchów nadgarstka podczas snu. Aby pomiar mógł być dokonany nie należy zdejmować smartwatcha na czas snu.
*Ponieważ czas snu oraz nawyki użytkownika są różne, czas monitorowania snu ma jedynie charakter poglądowy.
6. Trening oddechowy
Uspokój oddech, wycisz się postępując za wskazówkami zegarka.
7. Monitoring cyklu menstruacyjnego
Dzięki tej funkcji i wypełnianiu kalendarza na bieżąco możesz mieć podgląd, w którym momencie cyklu jesteś.
8. Przypomnienie o aktywności
Możesz ustawić w aplikacji co jaki czas dostaniesz monit aby wstać od biurka. Aby rozluźnić mięśnie i rozruszać stawy.
9. Przypomnienie o uzupełnieniu płynów
Możesz ustawić w aplikacji co jaki czas dostaniesz monit aby uzupełnić płyny. Jest to bardzo ważne aby z atencją podejść do nawodnienia organizmu podczas regularnej pracy ale też i wzmoczonego wysiłku.
10. Sport
Po wejściu w interfejs Sport znajdziesz wiele możliwych sportów do wyboru. Odpowiedni dokonany wybór pozwoli dopasować rodzaj treningu do danej dyscypliny.
11. Pedometr, dystans, ilość spalonych kalorii
12. BT calling – rozmowy przez Smartwatch
Włącz funkcję Bluetooth w telefonie i smartwatchu. Po odpowiednim sparowaniu urządzeń możliwe jest odbieranie i wykonywanie połączeń przez zegarek bez potrzeby wyjmowania telefonu z kieszeni czy plecaka.
13. Pogoda
Po wejściu w ten interfejs wyświetlona zostanie aktualna prognoza na dany dzień. Jeżeli przesuniesz ekran w górę, wyświetli się prognoza na kolejne 6 dni.
*Dane do tej funkcji są importowane z telefonu. Ważne zatem jest aby przed sprawdzeniem prognozy pogody na zegarku mieć pewność, że jest połączony z urządzeniem mobilnym.
14. Wiadomości, informacje z komunikatorów.
15. Sterowanie muzyką
Po połączeniu z telefonem komórkowym inteligentna bransoletka może sterować odtwarzaczem muzyki w telefonie komórkowym. Gdy telefon komórkowy odtwarza muzykę, za pomocą zegarka możesz sterować telefonem komórkowym w celu odtwarzania/wstrzymywania odtwarzania poprzedniego utworu i następnego utworu.

16. Zdalna migawka aparatu fotograficznego

Po połączeniu z telefonem komórkowym funkcja ta może służyć jako zdalny pilot do aparatu fotograficznego w telefonie. Po odpowiednim skonfigurowaniu tej funkcji możesz zrobić zdjęcie potrząsając nadgarstkiem z zegarkiem.

17. AI

Kiedy smartwatch jest połączony z telefonem, po aktywowaniu tej funkcji język mówiony do zegarka zostanie zamieniony na tekst. Można prowadzić inteligentny dialog i interakcję w formie pytań i odpowiedzi.

18. Ustawienia

Dotknij ikonę „Ustawienia”, aby wejść do listy funkcji, która obejmuje styl menu, sposób wyświetlania ekranu, stan baterii, intensywność wibracji, wybór języka menu, kod QR do pobrania aplikacji, informacje o systemie, opcję przywrócenia ustawień fabrycznych.

ODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

W przypadku urządzenia z systemem Android smartwatch można odłączyć od telefonu komórkowego, klikając opcję „Usuń” urządzenie z poziomu aplikacji.

W przypadku urządzenia z systemem IOS smartwatch można odłączyć od telefonu komórkowego, klikając opcję „Usuń” urządzenie z poziomu aplikacji. Po usunięciu należy też kliknąć symbol po prawej stronie w Ustawieniach – Bluetooth i wybrać opcję ignorowania urządzenia.

UWAGI

- Urządzenie, którego stałeś się posiadaczem pozwala na korzystanie z urządzenia podczas ciężkich warunków atmosferycznych. Nie straszny jest dla urządzenia ciężki trening, podczas którego będzie miało kontakt z potem.
- Nie oznacza to jednak, że urządzenie jest w pełni odporne na bezpośredni, ciągły kontakt z wodą. Pamiętaj aby unikać pływania z urządzeniem na ręku oraz pełnego, długotrwałego zanurzania w wodzie.
- Nie polecamy też noszenia urządzenia na nadgarstku 24/7. Ciągły kontakt ze skórą nie pozwala jej swobodnie oddychać. Pamiętaj aby przed założeniem zegarka na nadgarstek upewnić się, że punkt kontaktu ze skórą jest suchy.

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe smartwatch Tracer GP-Navi jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.tracer.pl/TRAFON47699, www.tracer.pl/TRAFON47700, www.tracer.pl/TRAFON47701, www.tracer.pl/TRAFON47702

SAFETY INFORMATION

- If you notice any damage to the product after unpacking the new product, unsealing, try to return the product to the point of sale as soon as possible.
- Before the first use, charge the battery. If you plan not to use the device for a long time, turn it off.
- It is recommended to charge the battery, even when the watch is not in use, at least once every 3 months. Avoid flooding with any liquid and prolonged exposure to moisture.
- Do not bring the device near sources of fire and high temperature.
- Do not disassemble the case of the device or the device itself by yourself. Use only qualified service assistance centers.

Maximum power of the transmitter (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

The range in which the device operates: 2400 MHz - 2483.5 MHz

KEEP THE FOLLOWING IN MIND DURING MAINTENANCE

- Clean the watch regularly, especially the inside and keep it dry.
- Adjust the watch strap to ensure air circulation.
- Do not use excessive skin care products on the wrist where the smartwatch is worn.
- If you have a skin allergy or experience any discomfort, remove the watch and see a doctor.

TURNING THE WATCH ON/OFF

Please press top right button for 2-3s to turn on/off the device.

DOWNLOADING A SMARTWATCH-ENABLED APP

Scan the QR code with your cell phone to download the app DaFit.

If the scan is unsuccessful, follow the instructions below.

- If you are using IOS, launch the APP store app and search for DaFit. After searching, download and install on the device you want to connect to the watch.
- If you are using Android, launch the Google Play app and search for DaFit. After searching, download and install on the device you want to connect to the watch.

*Note: The device you want to connect to the smartwatch must support Android 5.0/IOS 9.0, or later versions, and Bluetooth 4.0 or later communication.

HOW TO LINK THE SMARTWATCH TO THE APP?

Turn on Bluetooth mode in your mobile device.

Do not connect the watch to bluetooth via the phone settings. The app will not find it as available for connection. Connect the watch only in the app and then if BT calling does not work, connect in the bluetooth settings of the phone to the watch but only to the device with the smartwatch model name.

Before starting the whole process, make sure the watch is turned on. Go to the app on your phone (the app you downloaded as mentioned above) and then tap the screen on the DEVICES icon. From the top of the screen you will see a full list of all devices found near your cell phone. Check if the watch you want to connect to is in the list of available devices. Click its name to connect to the app.

BLUETOOTH CONNECTION

When the application communicates the watch with the phone messages regarding "pairing":

1. Mobile will automatically prompt you to "pair" with the new device, tap "allow".
2. For some brands of cell phones, there is no need to display the pairing confirmation consent. When connected to Bluetooth, BT voice call function is also directly enabled. After successful pairing, you can receive, make phone calls directly on the watch. In simple words, it is possible to talk through the watch.

SMARTWATCH FUNCTIONS

1. GPS

The device has a built-in GPS module, which makes it possible to accurately track and record your position on the map.

- For stable operation, the application and the watch must be connected and paired when using the GPS function. During the first connection, the application will send GPS ephemeris and other data to the watch via Bluetooth within approx. 3 minutes of pairing. After successful sending of ephemeris, the GPS positioning time can be significantly reduced. If the sending fails, the watch will display a reminder the first time you open the GPS-enabled sports app 'AGPS has expired'. AGPS expiration will cause the positioning time to be too long, which will also affect positioning accuracy. You can try disconnecting and reconnecting the watch app. Wait a few minutes before attempting to use the GPS function. If the APGS is sent successfully, the reminder 'AGPS expired' will not appear the first time you start the GPS function.
- Each morning at 09:00, the app will download the latest GPS ephemeris data of the day again. The watch downloads the latest GPS ephemeris data when connected via Bluetooth.
- It may happen that the GPS positioning time is too long or the GPS track is not precise. This can be strongly influenced by environmental factors. Selecting an open location away from tall buildings will help the GPS to locate quickly and record an accurate position.
- When you have completed an exercise with GPS, save the data and the app will synchronise it. The route and exercise data can be checked in detail in the app.

2. Date, time.

After the first pairing of the watch and the smartwatch application, both the time and date on the watch will be synchronized with the data from the phone.

3. Heart rate measurement

Enter the heart rate test mode. The motor will vibrate once after the message "Start measurement" and "Stop". After the measurement, the data will be displayed. Historical data is available in the application on your phone.

4. Blood oxygen content
Enter the SO₂ - blood oxygen mode. The engine will vibrate once after the message "Start measurement" and "Stop". After the measurement, the data will be displayed. Historical data is available in the app on your phone.
5. Sleep monitoring
The sensitive sensor will allow you to assess the stages and quality of your sleep. You will be able to see when your sleep was deep enough and when it was shallow. The total rest time will also be summarized. The sensor can measure the quality of your sleep based on the ranges and frequencies of your wrist movements during sleep. In order for the measurement to be taken, the smartwatch should not be removed for sleep.
*Because sleep time and user habits vary, the sleep monitoring time is for reference only.
6. Breathing training
Calm your breathing, calm yourself by following the hands of your watch.
7. Menstrual cycle monitoring
With this feature and filling in the calendar on the fly, you can have a preview of where you are in your cycle.
8. Activity reminder
You can set in the app every what time you get a prompt to get up from your desk. To relax your muscles and stretch your joints.
9. Reminder to replenish liquid
You can set in the app every what time you will get a reminder to replenish fluids. It is very important to take an attentive approach to hydration during regular work, but also during intense exercise.
10. Sports
When you enter the Sports interface, you will find many possible sports to choose from. The appropriate selection will allow you to match the type of training to the sport.
11. Pedometer, distance, number of calories burned.
12. BT calling - calls in front of the Smartwatch.
Turn on the Bluetooth function on your phone and smartwatch. Once the devices are properly paired, it is possible to receive and make calls through the watch without having to take the phone out of your pocket or backpack.
13. Weather
When you enter this interface, the current forecast for the day will be displayed. If you move the screen up, the forecast for the next 6 days will be displayed.
*The data for this function is imported from your phone. Therefore, it is important to make sure it is connected to the mobile device before checking the weather forecast on the watch.
14. Messages, prompts
15. Music controller
When connected to a cell phone, the smart bracelet can control the cell phone's music player. When the cell phone is playing music, you can use the watch to control the cell phone to play/pause the previous song and the next song.
16. Remote camera shutter
When paired with a cell phone, this function can be used as a remote remote control for the phone's camera. Once this function is properly set up, you can take a photo by shaking your wrist with the watch.
17. AI.
When the smartwatch is connected to a phone, the spoken language to the watch will be converted to text when this function is activated. You can have intelligent dialogue and interaction in the form of questions and answers.

18. Settings

Tap the: „Settings“ icon to enter the list of functions, which includes menu style, screen display, battery status, vibration intensity, menu language selection, QR code to download apps, system information, option to restore factory settings.

DISCONNECTING THE DEVICE

For an Android device, the smartwatch can be disconnected from the cell phone by clicking the “Remove” device option from within the app.

For an IOS device, the smartwatch can be disconnected from the cell phone by clicking the “Delete” option of the device from within the app. Once removed, you should also click the symbol on the right in Settings - Bluetooth and select the option to ignore the device.

NOTES

- The device you have become the owner of allows you to use the device during severe weather conditions. It is not terrible for the device to have a hard workout during which it will come into contact with sweat.
- However, this does not mean that the device is fully resistant to direct, continuous contact with water. Remember to avoid swimming with the device on your hand and full, prolonged immersion in water.
- We also do not recommend wearing the device on the wrist 24/7. Continuous contact with the skin does not allow it to breathe freely. Remember to make sure the point of contact with the skin is dry before putting the watch on your wrist.

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the radio device Tracer Gp-Navi smartwatch complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: www.tracer.pl/TRAFFON47699, www.tracer.pl/TRAFFON47700, www.tracer.pl/TRAFFON47701, www.tracer.pl/TRAFFON47702

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Pokud po rozbalení nového výrobku zjistíte jakékoliv poškození výrobku, jeho rozpečetění, pokuste se výrobek co nejdříve vrátit na prodejní místo.
- Před prvním použitím nabijte baterii. Pokud zařízení neplánujete delší dobu používat, vypněte jej.
- Doporučujeme nabíjet baterii i v době, kdy hodinky nepoužíváte, a to alespoň jednou za 3 měsíce. Vyvarujte se ponoření do kapaliny nebo dlouhodobému vystavení vlhkosti.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah zdrojů ohně a vysokých teplot.
- Pouzdro ani hodinky sami nerozebírejte. Využívejte pouze kvalifikovaná servisní střediska.
- Nepoužívejte chytré hodinky během nabíjení, pokud jsou horké nebo se vyskytnou problémy s nabíjením.
- Pokud se baterie chytrých hodinek rychle zahřeje nebo se nafoukne, **okamžitě je přestaňte používat** a obraťte se na servisní středisko.

Maximální výkon vysílače (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Rozsah, ve kterém zařízení pracuje: 2400 MHz - 2483,5 MHz

PŘI ÚDRŽBĚ MĚJTE NA PAMĚTI NÁSLEDUJÍCÍ POLOŽKY

- Hodinky pravidelně čistěte, zejména jejich vnitřní část, a udržujte je v suchu.
- Upravte řemínek hodinek tak, aby byla zajištěna cirkulace vzduchu.
- Na zápěstí, na kterém nosíte chytré hodinky, nepoužívejte nadměrné množství přípravků pro péči o pokožku.
- Pokud trpíte kožní alergií nebo pociťujete nepříjemné pocity, hodinky sundejte a navštivte lékaře.

ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ HODINEK

Zařízení zapnete nebo vypnete stisknutím pravého horního tlačítka po dobu přibližně 2-3 s.

STAŽENÍ APLIKACE CHYTRÝCH HODINEK



Naskenujte QR kód pomocí mobilního telefonu a stáhněte si aplikaci DaFit.

Pokud se skenování nezdaří, postupujte podle níže uvedených pokynů.

- Pokud používáte systém IOS, spusťte aplikaci APP store a vyhledejte DaFit. Po nalezení ji stáhněte a nainstalujte do zařízení, které chcete připojit k hodinkám.
- Pokud používáte systém Android, spusťte aplikaci Google Play a vyhledejte DaFit. Jakmile ji najdete, stáhněte ji a nainstalujte do zařízení, které chcete k hodinkám připojit.

*Poznámka: Zařízení, které chcete připojit k chytrým hodinkám, musí podporovat systém Android 5.0/IOS 9.0 nebo novější verze a Bluetooth 4.0 nebo novější.

JAK PROPOJÍM CHYTRÉ HODINKY S APLIKACÍ?

V telefonu povolte režim Bluetooth.

Upozornění: V případě, že se hodinky nacházejí v oblasti, kde je možné je používat, je třeba je používat v oblasti. Nepropojujte chytré hodinky s bluetooth prostřednictvím nastavení telefonu. Aplikace je nenajde jako dostupné pro připojení. Připojte hodinky pouze v aplikaci, a pokud volání přes BT nefunguje, připojte se v nastavení bluetooth telefonu k hodinkám, ale pouze k zařízení s názvem modelu chytrých hodinek.

Před zahájením celého procesu se ujistěte, že jsou hodinky zapnuté. Přejděte do aplikace v telefonu (aplikace, kterou jste si stáhli podle výše uvedeného postupu) a poté klepněte na obrazovce na ikonu ZAŘÍZENÍ. V horní části obrazovky se zobrazí úplný seznam všech zařízení nalezených v blízkosti vašeho mobilního telefonu. Zkontrolujte, zda jsou hodinky, ke kterým se chcete připojit, v seznamu dostupných zařízení. Klepnutím na jejich název se připojíte k aplikaci.

PŘIPOJENÍ BLUETOOTH

Při komunikaci aplikace hodinky s telefonem se zobrazí zpráva „párování“:

1. Telefon vás automaticky vyzve ke „spárování“ s novým zařízením, klepněte na „povolit“.
2. u některých značek mobilních telefonů není třeba zobrazovat souhlas s párováním. Po připojení k Bluetooth je také přímo povolena funkce hlasového volání BT. Po úspěšném spárování můžete přijímat, uskutečňovat telefonní hovory přímo na hodinkách. Zjednodušeně řečeno, prostřednictvím hodinek je možné hovořit.

FUNKCE CHYTRÝCH HODINEK

1. GPS

Zařízení má vestavěný modul GPS, díky kterému je možné přesně sledovat a zaznamenávat vaši polohu na mapě.

- Pro stabilní provoz musí být aplikace a hodinky při používání funkce GPS propojeny a spárovány. Při prvním připojení aplikace odešle efemeridy GPS a další údaje do hodinek prostřednictvím Bluetooth přibližně do 3 minut od spárování. Po úspěšném odeslání efemerid se může doba určování polohy pomocí GPS výrazně zkrátit. Pokud se odeslání nezdaří, zobrazí hodinky při prvním otevření sportovní aplikace s podporou GPS upozornění „AGPS has expired“ (platnost AGPS vypršela). Vypršení platnosti AGPS způsobí příliš dlouhou dobu určování polohy, což ovlivní i přesnost určování polohy. Můžete zkusit aplikaci hodinek odpojit a znovu připojit. Před pokusem o použití funkce GPS počkejte několik minut. Pokud je APGS úspěšně odesláno, při prvním spuštění funkce GPS se nezobrazí upozornění „AGPS expired“.
- Každé ráno v 9:00 aplikace znovu stáhne nejnovější data efemerid GPS daného dne. Při připojení přes Bluetooth hodinky stáhnou nejnovější data efemerid GPS.
- Může se stát, že doba určování polohy GPS je příliš dlouhá nebo že stopa GPS není přesná. To může být silně ovlivněno faktory prostředí. Výběr otevřeného místa mimo vysoké budovy pomůže hodinkám GPS rychle určit polohu a zaznamenat přesnou polohu.
- Po dokončení cvičení GPS uloží data a aplikace je synchronizuje. Údaje o trase a cvičení lze v aplikaci podrobně zkontrolovat.

2. Datum, čas.

Po prvním spárování hodinek a aplikace SmartWatch se čas i datum na hodinkách synchronizují s údaji z telefonu.

3. měření srdečního tepu

Vstupte do režimu měření srdečního tepu. Po zobrazení zprávy „Start measurement“ (Zahájit měření) a „Stop“ (Zastavit) motor jednou zavibruje. Po skončení měření se zobrazí údaje. Historická data jsou k dispozici v aplikaci v telefonu.

4. Obsah kyslíku v krvi
Vstupte do režimu SO₂ - obsah kyslíku v krvi. Po zprávě „Start measurement“ (Spustit měření) a „Stop“ (Zastavit) motor jednou zavibruje. Po skončení měření se zobrazí údaje. Historické údaje jsou k dispozici v aplikaci v telefonu.
5. Monitorování spánku
Citlivý snímač vám umožní vyhodnotit fáze a kvalitu vašeho spánku. Budete moci zjistit, kdy byl váš spánek dostatečně hluboký a kdy mělký. Shrnutá bude také vaše celková doba odpočinku. Snímač dokáže měřit kvalitu vašeho spánku na základě rozsahů a frekvencí pohybů vašeho zápěstí během spánku. Aby mohlo měření proběhnout, neměly by být chytré hodinky během spánku sundávány.
*Protože se doba spánku a návyky uživatele liší, je doba sledování spánku pouze orientační.
6. Trénink dýchání
Zklidněte své dýchání, zklidněte se podle pokynů hodinek.
7. Monitorování menstruačního cyklu
Díky této funkci a vyplňování kalendáře v reálném čase můžete sledovat, kde se nacházíte ve svém cyklu.
8. Připomínka aktivity
V aplikaci si můžete nastavit, v kolik hodin budete vyzváni, abyste vstali od stolu. Abyste uvolnili svaly a rozhýbali klouby.
9. připomínka doplnění tekutin
V aplikaci můžete nastavit, v kolik hodin budete vyzváni k doplnění tekutin. Je velmi důležité, abyste k hydrataci přistupovali pozorně při běžné práci, ale i při namáhavé činnosti.
10. Sport
Po vstupu do rozhraní Sport najdete řadu možných sportů, ze kterých si můžete vybrat. Správným výběrem můžete svůj typ tréninku přizpůsobit konkrétnímu sportu.
11. Krokoměr, vzdálenost, spálené kalorie
12. BT volání - hovory před chytrými hodinkami
Aktivujte funkci Bluetooth na telefonu a hodinkách SmartWatch. Po správném spárování zařízení je možné přijímat a uskutečňovat hovory prostřednictvím hodinek, aniž byste museli vytahovat telefon z kapsy nebo batohu.
13. Počasí
Po vstupu do tohoto rozhraní se zobrazí aktuální předpověď na daný den. Pokud přejetete prstem po displeji nahoru, zobrazí se předpověď na následujících 6 dní.
*Údaje pro tuto funkci se importují z telefonu. Proto je důležité, abyste se před kontrolou předpovědi počasí na hodinkách ujistili, že jste připojeni k mobilnímu zařízení.
14. Zprávy, informace o rychlých zprávách.
15. ovládání hudby
Po připojení k mobilnímu telefonu může chytrý náramek ovládat hudební přehrávač v mobilním telefonu. Když mobilní telefon přehrává hudbu, můžete pomocí hodinek ovládat mobilní telefon pro přehrání/pozastavení předchozí a následující skladby.
16. Dálková spoušť fotoaparátu
Po připojení k mobilnímu telefonu lze tuto funkci použít jako dálkové ovládání fotoaparátu telefonu. Po správném nastavení této funkce můžete pořídit fotografii zatřesením zápěstí s hodinkami.
17. AI
Když jsou chytré hodinky připojeny k telefonu, po aktivaci této funkce se mluvený jazyk do hodinek převede na text. Můžete vést inteligentní dialog a interakci ve formě otázek a odpovědí.

18. Nastavení

Klepnutím na ikonu „Nastavení“ získáte přístup k seznamu funkcí, který zahrnuje styl nabídky, zobrazení obrazovky, stav baterie, intenzitu vibrací, výběr jazyka nabídky, QR kód pro stahování aplikací, systémové informace, možnost obnovení továrního nastavení.

ODPOJENÍ ZAŘÍZENÍ

V případě zařízení se systémem Android lze chytré hodinky odpojit od mobilního telefonu kliknutím na možnost „Odebrat zařízení“ v aplikaci.

V případě zařízení se systémem IOS lze chytré hodinky odpojit od mobilního telefonu kliknutím na možnost „Odebrat“ zařízení v aplikaci. Po odebrání také klikněte na symbol vpravo v Nastavení - Bluetooth a vyberte možnost ignorovat zařízení.

POZNÁMKY

- Zařízení, jehož jste se stali vlastníkem, umožňuje používat zařízení za nepříznivých povětrnostních podmínek. Zařízení se nebojí ani náročného tréninku, při kterém přijde do styku s potem.
- To však neznamená, že je zařízení plně odolné vůči přímému, nepřetržitému kontaktu s vodou. Nezapomeňte se vyhnout plavání se zařízením na ruce a úplnému, dlouhodobému ponoření do vody.
- Nedoporučujeme také nosit zařízení na zápěstí 24/7. Nepřetržitý kontakt s pokožkou mu neumožňuje volně dýchat. Před nasazením hodinek na zápěstí se nezapomeňte ujistit, že je místo kontaktu s pokožkou suché.

Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení Tracer GP-Navi smartwatch je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.tracer.pl/TRAFON47699, www.tracer.pl/TRAFON47700, www.tracer.pl/TRAFON47701, www.tracer.pl/TRAFON47702.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Ak po rozbalení nového výrobku spozorujete akékoľvek poškodenie výrobku, jeho rozpečatenie, pokúste sa výrobok čo najskôr vrátiť na predajné miesto.
- Pred prvým použitím nabíte batériu. Ak zariadenie neplánujete dlhší čas používať, vypnite ho.
- Batériu sa odporúča nabíjať aj vtedy, keď sa hodinky nepoužívajú, a to aspoň raz za 3 mesiace. Vyhnite sa ponoreniu do kvapaliny alebo dlhodobému pôsobeniu vlhkosti.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu zdrojov ohňa a vysokých teplôt.
- Sami nerozoberajte puzdro ani hodinky. Používajte len kvalifikované servisné strediská.
- Inteligentné hodinky nepoužívajte počas nabíjania, ak sú horúce alebo sa vyskytnú problémy s nabíjaním.
- Ak sa batéria inteligentných hodín rýchlo zahrieva alebo napučíava, **okamžite ich prestaňte používať** a obráťte sa na servisné stredisko.

Maximálny výkon vysielacza (E.I.R.P.) ≤ 20 dBm

Rozsah, v ktorom zariadenie pracuje: 2400 MHz - 2483,5 MHz

POČAS ÚDRŽBY MAJTE NA PAMÄTI NASLEDUJÚCE POLOŽKY

- Hodinky pravidelne čistite, najmä ich vnútro, a udržiavajte ich v suchu.
- Nastavte remienok hodín tak, aby bola zabezpečená cirkulácia vzduchu.
- Na zápästie, na ktorom sa nosia inteligentné hodinky, nepoužívajte nadmerné množstvo prípravkov na starostlivosť o pokožku.
- Ak máte kožnú alergiu alebo pociťujete akékoľvek nepríjemné pocity, vyberte hodinky a navštívte lekára.

ZAPÍNANIE/VYPÍNANIE HODÍNIEK

Stlačením pravého horného tlačidla na približne 2 - 3 s zapnete alebo vypnete zariadenie.

STIAHNUTIE APLIKÁCIE PRE INTELIGENTNÉ HODINKY



Pomocou mobilného telefónu naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu DaFit.

Ak je skenovanie neúspešné, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

- Ak používate systém IOS, spustíte aplikáciu APP store a vyhľadajte DaFit. Po nájdení si ju stiahnite a nainštalujte do zariadenia, ktoré chcete pripojiť k hodinkám.
- Ak používate systém Android, spustíte aplikáciu Google Play a vyhľadajte DaFit. Po nájdení stiahnite a nainštalujte do zariadenia, ktoré chcete pripojiť k hodinkám.

*Poznámka: Zariadenie, ktoré chcete pripojiť k inteligentným hodinkám, musí podporovať systém Android 5.0/IOS 9.0 alebo novšie verzie a technológiu Bluetooth 4.0 alebo novšiu.

AKO PREPOJÍM INTELIGENTNÉ HODINKY S APLIKÁCIOU?

V telefóne zapnite režim Bluetooth.

Upozornenie: V prípade, že je zariadenie smartfón v prevádzke, je potrebné, aby ste ho používali ako hodinky. Neprepájajte hodinky SmartWatch s technológiou Bluetooth prostredníctvom nastavení telefónu. Aplikácia ich nenájde ako dostupné na pripojenie. Pripojte hodinky len v aplikácii a potom, ak BT volanie nefunguje, pripojte v nastaveniach bluetooth telefónu hodinky, ale len k zariadeniu s názvom modelu smartwatch.

Pred spustením celého procesu sa uistite, že sú hodinky zapnuté. Prejdite do aplikácie v telefóne (aplikácie, ktorú ste si stiahli podľa vyššie uvedeného postupu) a potom klepnite na obrazovke na ikonu ZARIADENIA. V hornej časti obrazovky sa zobrazí úplný zoznam všetkých zariadení, ktoré sa nachádzajú v blízkosti vášho mobilného telefónu. Skontrolujte, či sa hodinky, ku ktorým sa chcete pripojiť, nachádzajú v zozname dostupných zariadení. Klepnutím na jeho názov sa pripojíte k aplikácii.

PRIPOJENIE BLUETOOTH

Keď aplikácia komunikuje hodinky s telefónom, zobrazia sa správy o „spárovaní“:

1. Telefón vás automaticky vyzve na „spárovanie“ s novým zariadením, klepnite na „povoliť“.
2. v prípade niektorých značiek mobilných telefónov nie je potrebné zobrazovať súhlas s párovaním. Po pripojení k Bluetooth je priamo povolená aj funkcia hlasového hovoru BT. Po úspešnom spárovaní môžete prijímať, uskutočňovať telefónne hovory priamo na hodinkách. Jednoduchou povedané, prostredníctvom hodínok je možné telefonovať.

FUNKCIE INTELIGENTNÝCH HODINIEK

1. GPS

Zariadenie má zabudovaný modul GPS, vďaka ktorému je možné presne sledovať a zaznamenávať vašu polohu na mape.

- Pre stabilnú prevádzku musia byť aplikácia a hodinky pri používaní funkcie GPS prepojené a spárované. Počas prvého spojenia aplikácia odošle efemeridy GPS a ďalšie údaje do hodínok prostredníctvom Bluetooth približne do 3 minút od spárovania. Po úspešnom odoslaní efemeríd sa čas určovania polohy pomocou GPS môže výrazne skrátiť. Ak sa odoslanie nepodarí, hodinky pri prvom otvorení športovej aplikácie s podporou GPS zobrazia upozornenie „AGPS has expired“ (Platnosť AGPS vypršala). Vypršanie platnosti AGPS spôsobí príliš dlhý čas určovania polohy, čo ovplyvní aj presnosť určovania polohy. Môžete skúsiť odpojiť a znova pripojiť aplikáciu hodínok. Pred pokusom o použitie funkcie GPS počkajte niekoľko minút. Ak sa AGPS odošle úspešne, pri prvom spustení funkcie GPS sa nezobrazí upozornenie „AGPS expired“.
- Každé ráno o 9:00 aplikácia znovu stiahne najnovšie údaje efemeríd GPS daného dňa. Hodinky stiahnu najnovšie údaje efemeríd GPS, keď sú pripojené cez Bluetooth.
- Môže sa stať, že čas určenia polohy GPS je príliš dlhý alebo GPS stopa nie je presná. Môže to byť silne ovplyvnené faktormi prostredia. Výber otvoreného miesta mimo vysokých budov pomôže hodinkám GPS rýchlo lokalizovať a zaznamenať presnú polohu.
- Po dokončení cvičenia GPS uložte údaje a aplikácia ich synchronizuje. Údaje o trase a cvičení môžete podrobne skontrolovať v aplikácii.

2. Dátum, čas.

Po prvom spárovaní hodínok a aplikácie smartwatch sa čas aj dátum na hodinkách synchronizuje s údajmi z telefónu.

3. meranie srdcovej frekvencie
Vstúpte do režimu testovania srdcovej frekvencie. Po zobrazení správy „Start measurement“ (Začať meranie) a „Stop“ (Zastaviť) motorček raz zavibruje. Po skončení merania sa zobrazia údaje. Historické údaje sú k dispozícii v aplikácii v telefóne.
4. Obsah kyslíka v krvi
Vstúpte do režimu SO₂ - obsah kyslíka v krvi. Motor raz zavibruje po správe „Start measurement“ (Spustiť meranie) a „Stop“ (Zastaviť). Po ukončení merania sa zobrazia údaje. Historické údaje sú k dispozícii v aplikácii v telefóne.
5. Monitorovanie spánku
Citlivý snímač vám umožní vyhodnotiť fázy a kvalitu vášho spánku. Budete môcť zistiť, kedy bol váš spánok dostatočne hlboký a kedy plytký. Zosumarizovaný bude aj váš celkový čas odpočinku. Snímač dokáže merať kvalitu vášho spánku na základe rozsahov a frekvencií pohybov vášho zápästia počas spánku. Inteligentné hodinky by sa počas spánku nemali odnímať, aby sa meranie mohlo uskutočniť.
*Vzhľadom na to, že čas spánku a návyky používateľa sa líšia, čas monitorovania spánku je len orientačný.
6. Tréning dýchania
Upokojte svoje dýchanie, upokojte sa podľa pokynov hodínok.
7. Monitorovanie menštruačného cyklu
Vďaka tejto funkcii a vyplňovaniu kalendára v reálnom čase môžete sledovať, kde sa nachádzate vo svojom cykle.
8. Pripomienka aktivity
V aplikácii si môžete nastaviť, v akom čase budete vyzvaní, aby ste vstali od stola. Aby ste si uvoľnili svaly a rozhýbali kĺby.
9. pripomienka doplnenia tekutín
V aplikácii môžete nastaviť, v akom čase budete vyzvaní na doplnenie tekutín. Je veľmi dôležité pozorne pristupovať k hydratácii počas bežnej práce, ale aj počas namáhavej činnosti.
10. Šport
Po vstupe do rozhrania Šport nájdete niekoľko možných športov, z ktorých si môžete vybrať. Správnym výberom môžete svoj typ tréningu prispôsobiť konkrétnemu športu.
11. Krokomer, vzdialenosť, spálené kalórie
12. BT volanie - hovory pred smart hodinkami
Aktivujte funkciu Bluetooth na telefóne a hodinkách SmartWatch. Po správnom spárovaní zariadení je možné prijímať a uskutočňovať hovory prostredníctvom hodínok bez toho, aby ste museli telefón vyťahovať z vrečka alebo batohu.
13. Počasie
Po vstupe do tohto rozhrania sa zobrazí aktuálna predpoveď na daný deň. Ak potiahnete prstom po obrazovke nahor, zobrazí sa predpoveď na nasledujúcich 6 dní.
* Údaje pre túto funkciu sa importujú z telefónu. Preto je dôležité, aby ste sa pred kontrolou predpovede počasia na hodinkách uistili, že ste pripojení k mobilnému zariadeniu.
14. Správy, informácie o okamžitých správach.
15. ovládanie hudby
Po pripojení k mobilnému telefónu môže inteligentný náramok ovládať hudobný prehrávač v mobilnom telefóne. Keď mobilný telefón prehráva hudbu, môžete pomocou hodínok ovládať mobilný telefón na prehrávanie/pozastavenie predchádzajúcej a nasledujúcej skladby.

16. Diaľková spúšť fotoaparátu

Po pripojení k mobilnému telefónu možno túto funkciu použiť ako diaľkové ovládanie fotoaparátu telefónu. Po správnom nastavení tejto funkcie môžete fotografovať potrasením zápästia s hodinkami.

17. AI

Keď sú inteligentné hodinky pripojené k telefónu, po aktivácii tejto funkcie sa hovorený jazyk do hodínok prevedie na text. Môžete viesť inteligentný dialóg a interakciu vo forme otázok a odpovedí.

18. Nastavenia

Ťuknutím na ikonu „Nastavenia“ získate prístup k zoznamu funkcií, ktoré zahŕňajú štýl ponuky, zobrazenie obrazovky, stav batérie, intenzitu vibrácií, výber jazyka ponuky, QR kód na sťahovanie aplikácií, systémové informácie, možnosť obnovenia výrobných nastavení.

ODPOJENIE ZARIADENIA

V prípade zariadenia so systémom Android možno inteligentné hodinky odpojiť od mobilného telefónu kliknutím na možnosť „Odstrániť“ zariadenie v aplikácii.

V prípade zariadenia so systémom IOS možno inteligentné hodinky odpojiť od mobilného telefónu kliknutím na možnosť „Odstrániť“ zariadenie v aplikácii. Po odobratí tiež kliknite na symbol vpravo v časti Nastavenia - Bluetooth a vyberte možnosť ignorovať zariadenie.

POZNÁMKY

- Zariadenie, ktorého majiteľom ste sa stali, umožňuje používať zariadenie v nepriaznivých poveternostných podmienkach. Zariadenie sa nebojí ani náročného tréningu, pri ktorom príde do kontaktu s potom.
- To však neznamená, že zariadenie je úplne odolné voči priamemu, nepretržitému kontaktu s vodou. Nezabudnite sa vyhnúť plávaniu so zariadením na ruke a úplnému, dlhodobému ponoreniu do vody.
- Takisto neodporúčame nosiť zariadenie na zápästí 24/7. Nepretržitý kontakt s pokožkou neumožňuje voľné dýchanie. Pred nasadením hodínok na zápästie sa nezabudnite uistiť, že miesto kontaktu s pokožkou je suché.

Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Tracer GP-Navi smartwatch je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej adrese: www.tracer.pl/TRAFON47699, www.tracer.pl/TRAFON47700, www.tracer.pl/TRAFON47701, www.tracer.pl/TRAFON47702.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Ha egy új termék kicsomagolása után bármilyen sérülést észlel a terméken, annak felbontásán, próbálja meg a terméket minél hamarabb visszavinni az értékesítési pontra.
- Az első használat előtt töltsse fel az akkumulátort. Ha hosszabb ideig nem tervezi használni a készüléket, kapcsolja ki.
- Az akkumulátort akkor is ajánlott feltölteni, ha az óra nincs használatban, legalább 3 havonta egyszer. Kerülje a folyadékba merítést vagy a hosszabb ideig tartó nedvességnek való kitettséget.
- Tartsa a készüléket tűzforrástól és magas hőmérséklettől távol.
- Ne szerelje szét a tokot vagy a készüléket saját maga. Kizárólag szakképzett szervizközpontokat vegyen igénybe.
- Ne használja az okosórát töltés közben, ha az forró vagy bármilyen töltési probléma merül fel.
- Ha az okosóra akkumulátora gyorsan felmelegszik vagy megduzzad, **azonnal hagyja abba a használatát**, és forduljon szervizközponthoz.

Maximális adótéljesítmény (E.I.R.P.) ≤ 20 dBm

A készülék működési tartománya: 2400 MHz - 2483,5 MHz

A KARBANTARTÁS SORÁN TARTSA SZEM ELŐTT A KÖVETKEZŐKET

- Rendszeresen tisztítsa meg az órát, különösen a belsejét, és tartsa szárazon.
- Állítsa be az óraszíjat a levegő keringésének biztosítása érdekében.
- Ne használjon túlzott mennyiségű bőrápoló terméket azon a csuklón, ahol az okosórát viseli.
- Ha bőrrallergiája van, vagy bármilyen kellemetlenséget tapasztal, vegye le az órát, és forduljon orvoshoz.

AZ ÓRA BE-/KIKAPCSOLÁSA

A készülék be- és kikapcsolásához nyomja meg a jobb felső gombot kb. 2-3 másodpercig.

AZ OKOSÓRA ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE



A DaFit alkalmazás letöltéséhez szkennelje be a QR-kódot mobiltelefonjával.

Ha a beolvasás sikertelen, kövesse az alábbi utasításokat.

- Ha IOS-t használ, indítsa el az APP store alkalmazást, és keresse meg a DaFit-et. Ha megtalálta, töltsse le és telepítse az órához csatlakoztatni kívánt eszközre.
- Ha Android rendszert használ, indítsa el a Google Play alkalmazást, és keresse meg a DaFit-et. Ha megtalálta, töltsse le és telepítse az órához csatlakoztatni kívánt eszközre.

*Megjegyzés: Az okosórához csatlakoztatni kívánt eszköznek támogatnia kell az Android 5.0/IOS 9.0 vagy újabb verziókat, valamint a Bluetooth 4.0 vagy újabb verziót.

HOGYAN TUDOM ÖSSZEKAPCSOLNI AZ OKOSÓRÁT AZ ALKALMAZÁSSAL?

Engedélyezze a Bluetooth módot a telefonján.

Győzzön meg róla, hogy az óra be van kapcsolva, mielőtt az egész folyamatot elindítja. Lépjen be a telefonján az alkalmazásba (a fentiek szerint letöltött alkalmazásba), majd koppintson a képernyőn a DEVICES ikonra. A képernyő tetején megjelenik a mobiltelefonja közelében található összes eszköz teljes listája. Ellenőrizze, hogy az óra, amelyhez csatlakozni szeretne, szerepel-e az elérhető eszközök listájában. Kattintson a nevére az alkalmazáshoz való csatlakozáshoz.

Győződjön meg róla, hogy az óra be van kapcsolva, mielőtt az egész folyamatot elindítja. Lépjen be a telefonján az alkalmazásba (a fentiek szerint letöltött alkalmazásba), majd koppintson a képernyőn a DEVICES ikonra. A képernyő tetején megjelenik a mobiltelefonja közelében található összes eszköz teljes listája. Ellenőrizze, hogy az óra, amelyhez csatlakozni szeretne, szerepel-e az elérhető eszközök listájában. Kattintson a nevére az alkalmazáshoz való csatlakozáshoz.

BLUETOOTH-KAPCSOLAT

Amikor az alkalmazás kommunikál az óra a telefonjával a „párosítás” üzenetek:

1. A telefon automatikusan kéri a „párosítást” az új eszközzel, koppintson az „engedélyezés” lehetőségre.
2. Egyes márkájú mobiltelefonok esetében nincs szükség a párosítás megerősítő beleegyezés megjelenítésére. Bluetooth-hoz csatlakoztatva a BT hanghívás funkció közvetlenül is engedélyezve van. A sikeres párosítás után közvetlenül az órán fogadhat, kezdeményezhet telefonhívásokat. Egyszerűen fogalmazva, az órán keresztül lehet beszélni.

AZ OKOSÓRA FUNKCIÓI

1. GPS

A készülék beépített GPS modullal rendelkezik, amelynek köszönhetően pontosan követhető és rögzíthető a pozíciója a térképen.

- A stabil működéshez a GPS funkció használatakor az alkalmazásnak és az órának csatlakoztatva és párosítva kell lennie. Az első kapcsolódás során az alkalmazás a párosítást követő kb. 3 percen belül Bluetooth-on keresztül GPS-ephemeris és egyéb adatokat küld az órára. Az ephemeris sikeres elküldése után a GPS helymeghatározási idő jelentősen lecsökkenhet. Ha a küldés sikertelen, az óra a GPS-kompatibilis sportalkalmazás első megnyitásakor egy emlékeztetőt jelenít meg: „AGPS lejárt”. Az AGPS lejárt miatt a pozicionálási idő túl hosszú lesz, ami a pozicionálási pontosságot is befolyásolja. Megpróbálhatja az óraalkalmazás leválasztását és újbóli csatlakoztatását. Várjon néhány percet, mielőtt megpróbálná használni a GPS funkciót. Ha az AGPS sikeresen elküldésre került, a GPS funkció első indításakor nem jelenik meg az „AGPS lejárt” emlékeztető.
- Minden reggel 09:00-kor az alkalmazás újra letölti a nap legfrissebb GPS efemerisz adatait. Az óra Bluetooth-on keresztül csatlakoztatva letölti a legfrissebb GPS efemerisz adatokat.
- Előfordulhat, hogy a GPS-helymeghatározási idő túl hosszú, vagy a GPS-nyomvonal nem pontos. Ezt erősen befolyásolhatják a környezeti tényezők. A magas épületektől távol eső, nyitott hely kiválasztása segít a GPS-nek a gyors helymeghatározásban és a pontos pozíció rögzítésében.
- Ha befejezte a GPS-gyakorlatot, mentse el az adatokat, és az alkalmazás szinkronizálja azokat. Az útvonal és a gyakorlat adatai részletesen ellenőrizhetők az alkalmazásban.

2. Dátum, idő.

Az óra és az okosóra alkalmazás első alkalommal történő párosításakor az órán lévő idő és dátum is szinkronizálódik a telefonon lévő adatokkal.

3. **Pulzusszámmérés**
Lépjen be a pulzusszámmérő üzemmódba. A motor egyszer rezegni fog a „Start measurement” és a „Stop” üzenet után. A mérés után az adatok megjelennek. A múltbeli adatok a telefonon lévő alkalmazásban érhetők el.
4. **Vér oxigéntartalma**
Lépjen be a SO₂ - vér oxigéntartalma üzemmódba. A motor egyszer rezegni fog a „Start measurement” és a „Stop” üzenet után. A mérés után az adatok megjelennek. A múltbeli adatok a telefonon lévő alkalmazásban elérhetők.
5. **Alvásfigyelés**
Az érzékeny érzékelő lehetővé teszi, hogy felmérje az alvás szakaszait és minőségét. Láthatja, hogy mikor volt elég mély és mikor sekély az alvása. A teljes pihenési ideje is összegzésre kerül. Az érzékelő az alvás közbeni csuklómozdulatok tartományai és frekvenciái alapján képes mérni az alvás minőségét. A mérés elvégzéséhez az okosórát nem szabad levenni alvás közben.
*Mivel az alvási idő és a felhasználói szokások változnak, az alvásfigyelési idő csak tájékoztató jellegű.
6. **Légzőszervi edzés**
Nyugtassa meg a légzését, nyugtassa meg magát az óra utasításait követve.
7. **Menstruációs ciklus megfigyelése**
Ezzel a funkcióval és a naptár valós idejű kitöltésével nyomon követheti, hogy hol tart a ciklusában.
8. **Tevékenységi emlékeztető**
Az alkalmazásban beállíthatod, hogy mikorra szólítson fel az asztalodról. Hogy elláítsa az izmait és megmozgassa az ízületeit.
9. **folyadék utántöltésre emlékeztető**
Beállíthatja az alkalmazásban, hogy mikor kapjon felszólítást a folyadékpótlásra. Nagyon fontos, hogy odafigyeljen a folyadékpótlásra a rendszeres munkavégzés, de a megerőltető tevékenység során is.
10. **Sport**
Amikor belép a Sport felületre, számos lehetséges sportág közül választhat. A megfelelő kiválasztással az edzéstípusát egy adott sportághoz igazíthatja.
11. **lépésszámláló, távolság, elégetett kalóriák**
12. **BT-hívás - hívások az okosóra előtt.**
Aktiválja a Bluetooth funkciót telefonján és az okosórán. Ha a készülékek megfelelően párosítva vannak, az órán keresztül fogadhat és kezdeményezhet hívásokat anélkül, hogy a telefont ki kellene vennie a zsebéből vagy a hátizsákjából.
13. **Időjárás**
Amikor belép erre a felületre, megjelenik az aktuális napi előrejelzés. Ha felfelé húzza a képernyőt, a következő 6 napra vonatkozó előrejelzés jelenik meg.
*Az adatok ehhez a funkcióhoz a telefonjáról importálódnak. Ezért fontos, hogy mielőtt az időjárás-előrejelzést az óráján megnézné, győződjön meg róla, hogy csatlakoztatva van-e a mobilkészülékéhez.
14. **Üzenetküldés, azonnali üzenetküldési információk.**
15. **Zenevezérlés**
Mobiltelefonhoz csatlakoztatva az okoskarkötő képes vezérelni a mobiltelefon zenelejátszóját. Amikor a mobiltelefon zenét játszik, az órával vezérelheti a mobiltelefont az előző és a következő dal lejátszásához/szüneteltetéséhez.

16. Távoli fényképezőgép zár
Mobiltelefonhoz csatlakoztatva ez a funkció a telefon kamerájának távvezérlőjeként használható. Ha ez a funkció megfelelően be van állítva, akkor az órával a csuklóját rázva fényképet készíthet.
17. AI
Ha az okosóra a telefonhoz van csatlakoztatva, az órához beszélt nyelvet szöveggé alakítja át, ha ez a funkció aktiválva van. Intelligens párbeszédet és interakciót folytathat kérdések és válaszok formájában.
18. Beállítások
Érintse meg a „Beállítások” ikont a funkciók listájának eléréséhez, amely tartalmazza a menü stílusát, a képernyő megjelenítését, az akkumulátor állapotát, a rezgés intenzitását, a menü nyelvének kiválasztását, az alkalmazások letöltéséhez szükséges QR-kódot, a rendszerinformációkat, a gyári beállítások visszaállításának lehetőségét.

A KÉSZÜLÉK LEVÁLASZTÁSA

Androidos készülék esetén az okosóra az alkalmazáson belül az „Eltávolítás” eszköz opcióra kattintva leválasztható a mobiltelefonról.

IOS készülék esetén az okosóra az alkalmazáson belül az „Eltávolítás” eszköz opcióra kattintva kapcsolható le a mobiltelefonról. Az eltávolítás után a Beállítások - Bluetooth menüpontban kattintson a jobb oldali szimbólumra is, és válassza ki az eszköz figyelmen kívül hagyásának lehetőségét.

MEGJEGYZÉSEK

- A tulajdonába került eszköz lehetővé teszi, hogy a készüléket zord időjárási körülmények között is használhassa. A készülék nem fél a kemény edzésektől sem, ahol izzadsággal érintkezik.
- Ez azonban nem jelenti azt, hogy a készülék teljesen ellenáll a vízzel való közvetlen, folyamatos érintkezésnek. Ne feledje, hogy kerülje a készülékkel a kezén való úszást és a teljes, hosszan tartó vízbe merülést.
- Azt sem javasoljuk, hogy az eszközt a csuklón viselje a nap 24 órájában. A bőrrel való folyamatos érintkezés nem teszi lehetővé, hogy az eszköz szabadon lélegezzon. Ne felejtse el meggyőződni arról, hogy a bőrrel való érintkezési pont száraz, mielőtt az órát a csuklójára teszi.

A Megabajt Sp. z o.o. ezennel kijelenti, hogy a Tracer GP-Navi okosóra rádióeszköz megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.tracer.pl/TRAFON47699, www.tracer.pl/TRAFON47700, www.tracer.pl/TRAFON47701, www.tracer.pl/TRAFON47702.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Ако след разпаковане на нов продукт забележите някаква повреда на продукта, запечатването му, опитайте се да върнете продукта в точката на продажба възможно най-скоро.
- Заредете батерията преди първата употреба. Ако планирате да не използвате устройството за дълго време, изключете го.
- Препоръчително е да зареждате батерията, дори когато часовникът не се използва, поне веднъж на всеки 3 месеца. Избягвайте потапяне в течност или продължително излагане на влага.
- Съхранявайте устройството далеч от източници на огън и високи температури.
- Не разглобявайте сами корпуса или устройството. Използвайте само квалифицирани сервисни центрове.
- Не използвайте смарт часовника, докато се зарежда, ако е горещ или има някакви проблеми със зареждането.
- Ако батерията на смарт часовника се нагрява бързо или се подува, **незабавно спрете да го използвате** и се свържете със сервисен център.

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Обхват, в който работи устройството: 2400 MHz - 2483,5 MHz

ПО ВРЕМЕ НА ПОДДРЪЖКАТА ИМАЙТЕ ПРЕДВИД СЛЕДНИТЕ ЕЛЕМЕНТИ

- Почиствайте редовно часовника, особено отвътре, и го дръжте сух.
- Регулирайте каишката на часовника, за да осигурите циркулация на въздуха.
- Не използвайте прекомерни количества продукти за грижа за кожата на китката, на която се носи смарт часовникът.
- Ако имате кожна алергия или изпитвате някакъв дискомфорт, свалете часовника и се обърнете към лекар.

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЧАСОВНИКА

Натиснете горния десен бутон за около 2-3 сек. за включване или изключване на устройството.

ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО ЗА СМАРТ ЧАСОВНИК



Сканирайте QR кода с мобилния си телефон, за да изтеглите приложението DaFit.

Ако сканирането е неуспешно, следвайте инструкциите по-долу.

- Ако използвате iOS, стартирайте приложението APP store и потърсете DaFit. След като го намерите, изтеглете и инсталирайте на устройството, което искате да свържете с часовника.
- Ако използвате Android, стартирайте приложението Google Play и потърсете DaFit. След като го намерите, изтеглете и инсталирайте на устройството, което искате да свържете с часовника.

*Забележка: Устройството, което искате да свържете със смарт часовника, трябва да поддържа Android 5.0/iOS 9.0 или по-нови версии и Bluetooth 4.0 или по-нова версия.

КАК ДА СВЪРЖА СМАРТ ЧАСОВНИКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО?

Активирайте режима Bluetooth на телефона си.

Внимание. Не свързвайте смартчасовника си с Bluetooth чрез настройките на телефона.

Приложението няма да го намери като наличен за свързване. Свържете часовника само в приложението и след това, ако BT повикването не работи, свържете в Bluetooth настройките на телефона часовника, но само към устройството с името на модела на смарт часовника. Уверете се, че часовникът е включен, преди да започнете целия процес. Влезте в приложението на телефона (приложението, което сте изтеглили, както е посочено по-горе) и след това докоснете екрана върху иконата УСТРОЙСТВА. От горната част на екрана ще видите пълен списък на всички устройства, открити в близост до вашия мобилен телефон. Проверете дали часовникът, към който искате да се свържете, е в списъка с наличните устройства. Щракнете върху името му, за да се свържете с приложението.

BLUETOOTH ВРЪЗКА

Когато приложението свърже часовника с телефона ви, се появяват съобщения за „сдвояване“:

1. телефонът автоматично ще ви подкани да се „сдвоите“ с новото устройство, докоснете „разреша“.
2. за някои марки мобилни телефони не е необходимо да се показва съгласието за потвърждаване на сдвояването. При свързване с Bluetooth функцията за гласово повикване BT също е директно активирана. След успешното сдвояване можете да получавате, провеждате телефонни обаждания директно на часовника. Казано по-просто, възможно е да говорите чрез часовника.

ФУНКЦИИ НА СМАРТ ЧАСОВНИКА

1. GPS

Устройството има вграден GPS модул, благодарение на който е възможно точно да проследявате и записвате местоположението си на картата.

- За стабилна работа приложението и часовникът трябва да са свързани и сдвоени, когато използвате функцията GPS. По време на първото свързване приложението ще изпрати GPS ефемериди и други данни на часовника чрез Bluetooth в рамките на приблизително 3 минути след сдвояването. След успешното изпращане на ефемеридите времето за GPS позициониране може да бъде значително намалено. Ако изпращането е неуспешно, часовникът ще покаже напомняне при първото отваряне на спортно приложение с GPS „AGPS has expired“ (AGPS изтече). Изтичането на AGPS ще доведе до твърде дълго време за позициониране, което ще се отрази и на точността на позициониране. Можете да опитате да изключите и да свържете отново приложението на часовника. Изчакайте няколко минути, преди да се опитате да използвате GPS функцията. Ако AGPS е изпратено успешно, напомнянето „AGPS expired“ няма да се появи при първото стартиране на GPS функцията.
- Всяка сутрин в 09:00 ч. приложението отново ще изтегля последните данни от GPS ефемеридите за деня. Часовникът изтегля най-новите данни от GPS ефемеридите, когато е свързан чрез Bluetooth.
- Може да се случи времето за позициониране на GPS да е твърде дълго или GPS трасето да не е точно. Това може да бъде силно повлияно от фактори на околната среда. Избирането на открито място, далеч от високи сгради, ще помогне на GPS устройството да се локализира бързо и да запише точна позиция.

- Когато приключите с упражнението с GPS, запазете данните и приложението ще ги синхронизира. Данните за маршрута и упражнението могат да бъдат проверени подробно в приложението.
- 2. Дата, час.
Когато часовникът и приложението за смартфони са сдвоени за първи път, часът и датата на часовника ще бъдат синхронизирани с данните от телефона ви.
- 3. измерване на сърдечния ритъм
Влезте в режим на тестване на сърдечната честота. Моделът ще вибрира веднъж след съобщението „Start measurement“ (Започнете измерването) и „Stop“ (Спрете). След приключване на измерването ще се покажат данните. Историческите данни са налични в приложението на вашия телефон.
- 4. Съдържание на кислород в кръвта
Влезте в режим SO2 - съдържание на кислород в кръвта. Двигателят ще завибрира веднъж след съобщението „Start measurement“ (Започнете измерването) и „Stop“ (Спрете). След приключване на измерването ще се покажат данните. Историческите данни са налични в приложението на телефона ви.
- 5. Мониторинг на съня
Чувствителният сензор ще ви позволи да оцените етапите и качеството на съня си. Ще можете да видите кога сънят ви е бил достатъчно дълбок и кога е бил повърхностен. Общото време на вашата почивка също ще бъде обобщено. Сензорът може да измерва качеството на съня ви въз основа на диапазоните и честотите на движенията на китката ви по време на сън. Смарт часовникът не трябва да се сваля по време на сън, за да може да се извърши измерването.
*Защото времето за сън и навиците на потребителите варират, времето за наблюдение на съня е само за справка.
- 6. Дихателна тренировка
Успокойте дишането си, успокойте себе си, като следвате указанията на часовника.
- 7. наблюдение на менструалния цикъл
С тази функция и попълването на календара в реално време можете да следите къде се намирате в цикъла си.
- 8. Напомняне за дейност
Можете да зададете в приложението в колко часа ще бъдете подканени да станете от бюрото си. За да отпуснете мускулите си и да раздвижите ставите си.
- 9. напомняне за доливане на течности
Можете да зададете в приложението в колко часа ще бъдете подканени да допълните течностите си. Много е важно да подходите внимателно към хидратацията по време на редовна работа, но също и по време на усилена дейност.
- 10. Спорт
Когато влезете в интерфейса Спорт, ще намерите няколко възможни спорта, от които да избирате. С правилния избор можете да съобразите типа на тренировката си с конкретен спорт.
- 11. крачкомер, разстояние, изгорени калории
- 12. BT calling (BT обаждания) - обаждания пред смарт часовника
Активирайте функцията Bluetooth на телефона и смарт часовника си. След като устройствата са правилно сдвоени, е възможно да приемате и извършвате повиквания чрез часовника, без да се налага да вадите телефона от джоба или раницата си.
- 13. Времето
Когато влезете в този интерфейс, ще бъде показана текущата прогноза за деня. Ако плъзнете пръста си нагоре по екрана, ще се покаже прогнозата за следващите 6 дни.

*Данните за тази функция се импортират от телефона ви. Затова е важно да се уверите, че сте свързани с мобилното си устройство, преди да проверите прогнозата за времето на часовника си.

14. Съобщения, информация за незабавни съобщения.

15. управление на музика

Когато е свързана с мобилен телефон, смарт гривната може да контролира музикалния плейър на мобилния телефон. Когато мобилният телефон възпроизвежда музика, можете да използвате часовника, за да управлявате мобилния телефон за възпроизвеждане/пауза на предишната и следващата песен.

16. Дистанционно управление на затвора на фотоапарата

Когато е свързана с мобилен телефон, тази функция може да се използва като дистанционно управление на камерата на телефона. След като тази функция е правилно настроена, можете да направите снимка, като разклатите китката си с часовника.

17. AI

Когато смартчасовникът е свързан с телефона, при активиране на тази функция говореният към часовника език ще се преобразува в текст. Можете да водите интелигентен диалог и взаимодействие под формата на въпроси и отговори.

18. Настройки

Докоснете иконата „Настройки“, за да получите достъп до списъка с функции, който включва стил на менюто, показване на екрана, състояние на батерията, интензивност на вибрациите, избор на език на менюто, QR код за изтегляне на приложения, системна информация, опция за възстановяване на фабричните настройки.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

За устройство с Android смартчасовникът може да бъде изключен от мобилния телефон, като щракнете върху опцията „Remove“ (Премахване на устройството) от приложението.

За устройство с IOS смарт часовникът може да бъде изключен от мобилния телефон, като кликнете върху опцията „Премахване на устройство“ в приложението. След като отстраните устройството, щракнете и върху символа вдясно в Настройки - Bluetooth и изберете опцията за игнориране на устройството.

ЗАБЕЛЕЖКИ

- - Устройството, на което сте станали собственик, ви позволява да използвате устройството при тежки метеорологични условия. Устройството не се страхува от тежки тренировки, при които ще влезе в контакт с потта.
- - Това обаче не означава, че устройството е напълно устойчиво на директен, непрекъснат контакт с вода. Не забравяйте да избягвате плуването с устройството на ръка и пълното, продължително потапяне във вода.
- - Също така не препоръчваме да носите устройството на китката си 24/7. Непрекъснатият контакт с кожата не позволява на устройството да диша свободно. Не забравяйте да се уверите, че мястото на контакт с кожата е сухо, преди да поставите часовника на китката си.

С настоящото Megabajt Sp. zo.o. декларира, че радиоустройството Tracer GP-Navi smartwatch е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уеб адрес: www.tracer.pl/TRAFON47699, www.tracer.pl/TRAFON47700, www.tracer.pl/TRAFON47701, www.tracer.pl/TRAFON47702

SAUGOS INFORMACIJA

- Jei išpakavę naują gaminį pastebėjote gaminio pažeidimų, jo nesandarumą, pasistenkite kuo greičiau grąžinti gaminį į pardavimo vietą.
- Prieš pirmą kartą naudodami įkraukite akumuliatorių. Jei planuojate ilgą laiką nenaudoti prietaiso, išjunkite jį.
- Akumuliatorių rekomenduojama įkrauti net ir tada, kai laikrodis nenaudojamas, bent kartą per 3 mėnesius. Venkite panardinti į skystį arba ilgai laikyti drėgmėje.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo ugnies šaltinių ir aukštos temperatūros.
- Neadytkite korpuso ar prietaiso patys. Naudokitės tik kvalifikuotų techninės priežiūros centrų paslaugomis.
- Nenaudokite išmaniojo laikrodžio, kai jis įkraunamas, jei jis yra įkaitęs arba yra kokių nors įkrovimo problemų.
- Jei išmaniojo laikrodžio akumuliatorius greitai įkaista arba išsipučia, **nedelsdami nustokite juo naudotis** ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

Didžiausia siųstuvo galia (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Diapazonas, kuriame veikia prietaisas: 2400 MHz - 2483,5 MHz

ATLIKDAMI TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ NEPAMIRŠKITE ŠIŲ DALYKŲ

- Reguliariai valykite laikrodį, ypač jo vidų, ir laikykite jį sausiai.
- Sureguliuokite laikrodžio dirželį, kad užtikrintumėte oro cirkuliaciją.
- Nenaudokite per didelio kiekio odos priežiūros priemonių ant riešo, ant kurio nešiojamas išmanusis laikrodis.
- Jei esate alergiški odai arba jaučiate diskomfortą, nuimkite laikrodį ir kreipkitės į gydytoją.

LAIKRODŽIO ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Paspauskite viršutinį dešinįjį mygtuką maždaug 2-3 s, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.

IŠMANIOJO LAIKRODŽIO PROGRAMĖLĖS ATSIISIUNTIMAS



Mobiliuoju telefonu nuskaitykite QR kodą, kad atsisiųstumėte „DaFit“ programėlę.

Jei nuskaityti nepavyksta, vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis.

- Jei naudojate IOS, paleiskite programėlę „APP store“ ir ieškokite „DaFit“. Kai rasite, atsisiųskite ir įdiekite į įrenginį, kurį norite prijungti prie laikrodžio.
- Jei naudojate „Android“, paleiskite „Google Play“ programėlę ir ieškokite „DaFit“. Kai rasite, atsisiųskite ir įdiekite į įrenginį, kurį norite prijungti prie laikrodžio.

*Pastaba: prietaisas, kurį norite prijungti prie išmaniojo laikrodžio, turi palaikyti „Android 5.0“ / „iOS 9.0“ ar vėlesnes versijas ir „Bluetooth 4.0“ ar vėlesnę versiją.

KAIP SUSIETI IŠMANŲJĮ LAIKRODĮ SU PROGRAMA?

Telefone įjunkite „Bluetooth“ režimą.

Dėmesio. Nesusiekite išmaniojo laikrodžio su „Bluetooth“ per telefono nustatymus. Programėlė neras jo kaip galimo prijungti. Prijunkite laikrodį tik programėlėje ir tada, jei BT skambutis neveikia, telefono „Bluetooth“ nustatymuose prijunkite laikrodį, bet tik prie įrenginio su išmaniojo laikrodžio modelio pavadinimu.

Prieš pradėdami visą procesą įsitikinkite, kad laikrodis yra įjungtas. Įeikite į telefono programėlę (į tą, kurią atsisuntėte pagal pirmiau pateiktą instrukciją) ir bakstelėkite ekrane piktogramą DEVICES (prietaisai). Ekrano viršuje pamatysite visą visų šalia jūsų mobiliojo telefono rastų prietaisų sąrašą. Patikrinkite, ar laikrodis, prie kurio norite prisijungti, yra galimų įrenginių sąrašė. Spustelėkite jo pavadinimą, kad prisijungtumėte prie programos.

„BLUETOOTH“ RYŠYS

Programėlei susiejus laikrodį su telefonu pasirodo „poravimo“ pranešimai:

1. telefonas automatiškai paragins jus „susieti“ su naujuoju prietaisu, bakstelėkite „leisti“.
2. kai kurių prekės ženklų mobiliuosiuose telefonuose nereikia rodyti sutikimo patvirtinti susiejimą. Prijungus prie „Bluetooth“, tiesiogiai įjungiama ir BT balso skambučių funkcija. Po sėkmingo susiejimo galite priimti, atlikti telefono skambučius tiesiogiai laikrodyje. Paprastai tariant, per laikrodį galima kalbėti.

IŠMANIOJO LAIKRODŽIO FUNKCIJOS

1. GPS

Prietaise įmontuotas GPS modulis, kurio dėka galima tiksliai sekti ir fiksuoti savo buvimo vietą žemėlapyje.

- Kad veikimas būtų stabilus, naudojant GPS funkciją, programėlė ir laikrodis turi būti sujungti ir suporuoti. Pirmojo sujungimo metu programėlė per maždaug 3 minutes nuo susiejimo pradžios „Bluetooth“ ryšiu į laikrodį atsiųs GPS efemeridžių ir kitus duomenis. Sėkmingai išsiuntus efemerides, GPS padėties nustatymo laikas gali gerokai sutrumpėti. Jei siuntimas nepavyksta, laikrodis pirmą kartą atidarius sporto programą su GPS funkcija parodys priminimą „AGPS has expired“ (AGPS baigėsi). Dėl AGPS galiojimo pabaigos padėties nustatymo laikas bus per ilgas, o tai taip pat turės įtakos padėties nustatymo tikslumui. Galite pabandyti atjungti ir vėl prijungti laikrodžio programėlę. Prieš bandydami naudoti GPS funkciją, palaukite kelias minutes. Jei APGS išsiųsta sėkmingai, pirmą kartą paleidus GPS funkciją priminimas „AGPS expired“ nebus rodomas.
- Kiekvieną rytą 9.00 val. programėlė vėl atsiųs naujausius tos dienos GPS efemeridžių duomenis. Laikrodis atsiųs naujausius GPS efemeridžių duomenis, kai yra prijungtas per „Bluetooth“.
- Gali atsitikti, kad GPS padėties nustatymo laikas yra per ilgas arba GPS maršrutas nėra tikslus. Tam didelę įtaką gali turėti aplinkos veiksniai. Pasirinkę atvirą vietą toliau nuo aukštų pastatų, padėsite GPS greitai nustatyti buvimo vietą ir užfiksuoti tikslią padėtį.
- Baigę GPS užduotį, išsaugokite duomenis ir programa juos sinchronizuos. Maršruto ir pratybų duomenis galite išsamiai patikrinti programėlėje.

2. Data, laikas.

Kai laikrodis ir išmaniojo laikrodžio programėlė susiejami pirmą kartą, laikrodžio laikas ir data bus sinchronizuojami su duomenimis iš telefono.

3. širdies ritmo matavimas

Įjunkite širdies ritmo matavimo režimą. Po pranešimų „Start measurement“ (pradėti matavimą) ir „Stop“ (sustabdyti) variklis vieną kartą suvibruos. Po matavimo bus rodomi duomenys. Istorinius duomenis galima rasti telefone esančioje programėlėje.

4. Deguonies kiekis kraujyje
Įjunkite SO2 - deguonies kiekio kraujyje režimą. Po pranešimo „Start measurement“ (pradėti matavimą) ir „Stop“ (sustabdyti) variklis vieną kartą suvibruos. Po matavimo bus rodomi duomenys. Istorinius duomenis galima rasti telefone esančioje programėlėje.
5. Miego stebėjimas
Jautrus jutiklis leis įvertinti miego etapus ir kokybę. Galėsite matyti, kada jūsų miegas buvo pakankamai gilus, o kada paviršutiniškas. Taip pat bus apibendrintas bendras jūsų poilsio laikas. Jutiklis gali įvertinti jūsų miego kokybę pagal jūsų riešo judesių diapazonus ir dažnius miego metu. Išmanusis laikrodis neturėtų būti nuimtas miego metu, kad būtų galima atlikti matavimą.
*Kadangi miego laikas ir naudotojo įpročiai skiriasi, miego stebėjimo laikas yra tik orientacinis.
6. Kvėpavimo treniruotės
Nuraminkite kvėpavimą, nuraminkite save laikydamiesi laikrodžio nurodymų.
7. Mėnesinių ciklo stebėjimas
Naudodamiesi šia funkcija ir pildydami kalendorių realiuoju laiku, galite sekti, kurioje ciklo stadijoje esate.
8. Veiklos priminimas
Programėlėje galite nustatyti, koku laiku būsite paraginti atsikelti nuo stalo. Kad atpalaiduotumėte raumenis ir išjudintumėte sąnarius.
9. skysčių papildymo priminimas
Programėlėje galite nustatyti, koku laiku būsite paraginti papildyti skysčių atsargas. Labai svarbu atidžiai rūpintis hidratacija ne tik įprasto darbo, bet ir įtemptos veiklos metu.
10. Sportas
Įėję į sąsają „Sportas“, rasite keletą galimų sporto šakų, iš kurių galite rinktis. Tinkamai pasirinkę galite suderinti savo treniruočių tipą su konkrečia sporto šaka.
11. žingsniavimas, atstumas, sudegintos kalorijos
12. BT skambinimas - skambučiai priešais išmanųjį laikrodį
Suaktyvinkite „Bluetooth“ funkciją telefone ir išmaniajame laikrodyje. Tinkamai suporavus prietaisus, galima priimti ir skambinti per laikrodį neišimant telefono iš kišenės ar kuprinės.
13. Orai
Įėjus į šią sąsają, bus rodoma dabartinė dienos prognozė. Jei perbrauksite ekraną aukštyn, bus rodoma artimiausių 6 dienų prognozė.
*Šiai funkcijai skirti duomenys importuojami iš jūsų telefono. Todėl prieš tikrinant orų prognozę laikrodyje svarbu įsitikinti, kad esate prisijungę prie mobiliojo įrenginio.
14. Žinučių siuntimas, greitųjų žinučių informacija.
15. muzikos valdymas
Prijungus prie mobiliojo telefono, išmanioji apyrankė gali valdyti muzikos grotuvą mobiliajame telefone. Kai mobiliajame telefone groja muzika, laikrodžiu galite valdyti mobiliųjį telefoną, kad paleistumėte / pristabdytumėte ankstesnę ir kitą dainą.
16. Nuotolinis fotoaparato užraktas
Prijungus prie mobiliojo telefono, šią funkciją galima naudoti kaip nuotolinį telefono fotoaparato užraktą. Tinkamai nustačius šią funkciją, galite fotografuoti laikrodžiu purtydami riešą.
17. AI
Kai išmanusis laikrodis prijungtas prie telefono, įjungus šią funkciją, laikrodžiui sakoma kalba bus konvertuojama į tekstą. Galite vesti išmanųjį dialogą ir bendrauti klausimų ir atsakymų forma.

18. Nustatymai

Bakstelėkite piktogramą „Settings“ (nustatymai), kad patektumėte į funkcijų sąrašą, kuriame yra meniu stilius, ekrano rodymas, akumulatoriaus būklė, vibracijos intensyvumas, meniu kalbos pasirinkimas, QR kodas programėlėms atsisiųsti, sistemos informacija, gamyklinių nustatymų atkūrimo parinktis.

PRIETAISO ATJUNGIMAS

Naudojant „Android“ įrenginį, išmanųjį laikrodį galima atjungti nuo mobiliojo telefono spustelėjus programėlėje esančią parinktį „Remove“ device“ (pašalinti įrenginį).

IOS įrenginio atveju išmanųjį laikrodį galima atjungti nuo mobiliojo telefono spustelėjus programėlėje esančią parinktį „Remove“ device (pašalinti įrenginį). Atjungę taip pat spustelėkite simbolį dešinėje „Settings“ (Nustatymai) - „Bluetooth“ ir pasirinkite parinktį ignoruoti įrenginį.

PASTABOS

- Įrenginys, kurio savininku tapote, leidžia naudoti prietaisą esant nepalankioms oro sąlygoms. Prietaisas nebijo sunkių treniruočių, kurių metu jis turės sąlytį su prakaitu.
- Tačiau tai nereiškia, kad prietaisas visiškai atsparus tiesioginiam nuolatiniam sąlyčiui su vandeniu. Nepamirškite vengti plaukimo su prietaisu ant rankos ir visiško, ilgalaikio panardinimo į vandenį.
- Taip pat nerekomenduojame prietaiso nešioti ant riešo 24 valandas per parą, 7 dienas per savaitę. Dėl nuolatinio sąlyčio su oda prietaisas negali laisvai kvėpuoti. Prieš užsidėdami laikrodį ant riešo nepamirškite įsitikinti, kad sąlyčio su oda vieta yra sausa.

Šiuo dokumentu Megabajt Sp. z o.o. pareiškia, kad „Tracer GP-Navi“ išmanusis radijo laikrodis „Tracer GP-Navi“ atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.tracer.pl/TRAFON47699, www.tracer.pl/TRAFON47700, www.tracer.pl/TRAFON47701, www.tracer.pl/TRAFON47702.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Ja pēc jauna izstrādājuma izpakošanas pamanāt bojājumus uz izstrādājuma, tā plombas atplombēšanu, pēc iespējas ātrāk mēģiniet atgriezt izstrādājumu tirdzniecības vietā.
- Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet akumulatoru. Ja plānojat ierīci ilgstoši nelietot, izslēdziet to.
- Ieteicams uzlādēt akumulatoru arī tad, ja pulkstenis netiek lietots, vismaz reizi 3 mēnešos. Izvairieties no iegremdēšanas šķidrumā vai ilgstošas pakļaušanas mitruma iedarbībai.
- Ierīci turiet prom no uguns avotiem un augstām temperatūrām.
- Neizjauciet korpusu vai ierīci paši. Izmantojiet tikai kvalificētu servisa centru pakalpojumus.
- Nelietojiet viedpulksteni tā uzlādes laikā, ja tas ir karsts vai ir radušās uzlādes problēmas.
- Ja viedpulksteņa akumulators strauji sakarst vai uzpūst, **nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu** un sazinieties ar servisa centru.

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Ierīces darbības diapazons: 2400 MHz - 2483,5 MHz

VEICOT APKOPI, ŅEMIET VĒRĀ ŠĀDUS PUNKTUS

- Regulāri tīriet pulksteni, īpaši tā iekšpusi, un turiet to sausu.
- Pielāgojiet pulksteņa siksnīņu, lai nodrošinātu gaisa cirkulāciju.
- Nelietojiet pārmērīgu daudzumu ādas kopšanas līdzekļu uz plaukstas locītavas, kurā tiek nēsāts viedpulkstenis.
- Ja jums ir ādas alerģija vai izjūtat diskomfortu, noņemiet pulksteni un vērsieties pie ārsta.

PULKSTEŅA IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA

Nospiediet augšējo labo pogu aptuveni 2-3 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.

VIEDPULKSTEŅA LIETOTNES LEJUPIELĀDE



Noskenējiet QR kodu ar savu mobilo tālruni, lai lejupielādētu DaFit lietotni.

Ja skenēšana nav veiksmīga, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

- Ja izmantojat iOS, palaidiet lietotni APP store un meklējiet DaFit. Pēc tās atrašanas lejupielādējiet un instalējiet ierīcē, kuru vēlaties savienot ar pulksteni.
- Ja izmantojat Android, palaidiet Google Play lietotni un meklējiet DaFit. Kad tā ir atrasta, lejupielādējiet un instalējiet ierīcē, kuru vēlaties savienot ar pulksteni.

* Piezīme: Ierīcei, kuru vēlaties savienot ar viedpulksteni, jāatbalsta Android 5.0/iOS 9.0 vai jaunāka versija un Bluetooth 4.0 vai jaunāka versija.

KĀ SAVIENOT VIEDPULKSTENI AR LIETOTNI?

Aktivizējiet Bluetooth režīmu tālrunī.

Uzmanību. Nesavienojiet viedpulksteni ar bluetooth, izmantojot tālruņa iestatījumus. Programma to neatradīs kā savienojumu pieejamu. Savienojiet pulksteni tikai lietotnē un pēc tam, ja BT zvani nedarbojas, tālruņa bluetooth iestatījumos izveidojiet savienojumu ar pulksteni, bet tikai ar viedpulksteņa modeļa nosaukumu.

Pirms visa procesa sākšanas pārliecinieties, ka pulkstenis ir ieslēgts. Ieejiet tālruņa lietotnē (lietotnē, ko lejupielādējāt, kā norādīts iepriekš) un pēc tam ekrānā pieskarieties ikonai DEVICES (Ierīces). Ekrāna augšdaļā redzēsiet pilnu sarakstu ar visām ierīcēm, kas atrodas pie jūsu mobila tālruņa. Pārbaudiet, vai pulkstenis, ar kuru vēlaties izveidot savienojumu, ir pieejamo ierīču sarakstā. Noklikšķiniet uz tā nosaukuma, lai izveidotu savienojumu ar programmu.

BLUETOOTH SAVIENOJUMS

Kad lietotne sazinās pulksteni ar tālruni, tiek parādīti “savienošanas pāri” ziņojumi:

1. Tālrunis automātiski piedāvās “savienot pāri” ar jauno ierīci, piesitiet “atļaut”. 1. Tālrunis automātiski piedāvās “savienot pāri” ar jauno ierīci, piesitiet “atļaut”.
2. dažu zīmolu mobilajiem tālruņiem nav nepieciešams parādīt apstiprinājuma piekrišanu par savienošanu pāri. Pēc savienojuma ar Bluetooth ir tieši iespējota arī BT balsis zvanu funkcija. Pēc veiksmīgas savienošanas pāri jūs varat saņemt un veikt tālruņa zvānus tieši pulksteņa ekrānā. Vienkāršiem vārdiem sakot, ir iespējams runāt, izmantojot pulksteni.

VIEDPULKSTEŅA FUNKCIJAS

1. GPS

Ierīcē ir iebūvēts GPS modulis, pateicoties kuram ir iespējams precīzi izsekot un kartē fiksēt savu atrašanās vietu.

- Lai nodrošinātu stabilu darbību, lietojot GPS funkciju, lietotnei un pulksteņam jābūt savienotiem un savienotiem pāri. Pirmā savienojuma laikā lietojumprogramma nosūtīs GPS efemerīdas un citus datus uz pulksteni, izmantojot Bluetooth, aptuveni 3 minūšu laikā pēc savienošanas pāri. Pēc veiksmīgas efemerīdu nosūtīšanas GPS pozicionēšanas laiks var ievērojami samazināties. Ja nosūtīšana neizdodas, pulksteņa ekrānā, pirmo reizi atverot sporta aplikāciju ar GPS, tiks parādīts atgādinājums “AGPS ir beidzies”. AGPS derīguma termiņa beigšanās izraisīs pārāk ilgu pozicionēšanas laiku, kas ietekmēs arī pozicionēšanas precizitāti. Varat mēģināt atvienot un atkal pieslēgt pulksteņa lietotni. Pirms mēģināt izmantot GPS funkciju, pagaidiet dažas minūtes. Ja AGPS ir veiksmīgi nosūtīts, atgādinājums “AGPS expired” (AGPS beidzies) netiks parādīts, kad pirmo reizi iedarbināsi GPS funkciju.
- Katru rītu pulksten 09:00 lietotne no jauna lejupielādēs jaunākos dienas GPS efemerīdas datus. Pulkstenis lejupielādē jaunākos GPS efemerīdas datus, kad tas ir savienots, izmantojot Bluetooth.
- Var gadīties, ka GPS pozicionēšanas laiks ir pārāk ilgs vai GPS trase nav precīza. To var būtiski ietekmēt vides faktori. Izvēloties atklātu vietu tālu no augstām ēkām, GPS palīdzēs ātri noteikt atrašanās vietu un reģistrēt precīzu atrašanās vietu.
- Kad esat pabeidzis GPS uzdevumu, saglabājiet datus, un lietotne tos sinhronizēs. Maršruta un vingrinājuma datus var detalizēti pārbaudīt lietotnē.

2. Datums, laiks.

Kad pulkstenis un viedpulksteņa lietotne ir savienoti pirmo reizi, gan laiks, gan datums pulkstenī tiks sinhronizēti ar datiem no tālruņa.

3. sirdsdarbības frekvences mērīšana
Ieejiet sirdsdarbības testa režīmā. Pēc ziņojuma "Start measurement" (Sākt mērījumus) un "Stop" (Pārtraukt) motors vienu reizi vibrēs. Pēc mērījuma tiks parādīti dati. Vēsturiskie dati ir pieejami tālrunī esošajā lietotnē.
4. Skābekļa saturs asinīs
Ieejiet SO₂ - skābekļa satura asinīs režīmā. Pēc ziņojuma "Start measurement" (Sākt mērījumu) un "Stop" (Izbeigt) motors vienu reizi vibrēs. Pēc mērījuma tiks parādīti dati. Vēsturiskie dati ir pieejami lietotnē tālrunī.
5. Miega uzraudzība
Jūtīgais sensors ļaus novērtēt jūsu miega posmus un kvalitāti. Jūs varēsiet redzēt, kad jūsu miegs bija pietiekami dziļš un kad sekls. Tiks apkopots arī jūsu kopējais atpūtas laiks. Sensors var novērtēt jūsu miega kvalitāti, pamatojoties uz jūsu plaukstu locītavas kustību diapazoniem un frekvencēm miega laikā. Lai varētu veikt mērījumus, viedpulksteni nedrīkst noņemt miega laikā.
*Kā miega laiks un lietotāja paradumi atšķiras, tāpēc miega monitoringa laiks ir tikai orientējošs.
6. Elpošanas treniņš
Nomieriniet savu elpošanu, nomieriniet sevi, sekojot pulksteņa norādījumiem.
7. Menstruālā cikla uzraudzība
Izmantojot šo funkciju un aizpildot kalendāru reāllaikā, varat sekot līdzi tam, kurā cikla posmā atrodaties.
8. Aktivitātes atgādinājums
Lietotnē varat iestatīt, kurā laikā jums tiks piedāvāts piecelties no galda. Lai atslābinātu muskuļus un izkustinātu locītavas.
9. Šķidruma papildināšanas atgādinājums
Lietotnē varat iestatīt, kurā laikā jums tiks piedāvāts papildināt šķidrumu krājumus. Ir ļoti svarīgi pievērst uzmanību hidratācijai ne tikai regulāra darba laikā, bet arī nogurdinošu aktivitāšu laikā.
10. Sportošana
Ieejot Sporta saskarnē, jūs atradīsiet vairākus iespējamus sporta veidus, no kuriem varat izvēlēties. Pareizi izvēloties, varat pielāgot savu treniņa veidu konkrētam sporta veidam.
11. soļu skaitītājs, attālums, sadedzinātās kalorijas
12. BT zvani - zvani viedpulksteņa priekšā.
Aktivizējiet Bluetooth funkciju savā tālrunī un viedpulkstenī. Kad ierīces ir pareizi savienotas, ir iespējams saņemt un veikt zvanus, izmantojot pulksteni, neizņemot tālruni no kabatas vai mugursomas.
13. Laikapstākļi
Ieejot šajā saskarnē, tiks parādīta pašreizējā dienas prognoze. Pārvelkot ekrānu uz augšu, tiks parādīta prognoze nākamajām 6 dienām.
* Dati šai funkcijai tiek importēti no tālruņa. Tāpēc ir svarīgi pārliecināties, vai esat pieslēdzies savai mobilajai ierīcei, pirms pārbaudīt laika prognozi savā pulkstenī.
14. Ziņapmaiņa, tūlītējo ziņapmaiņu informācija.
15. Mūzikas vadība
Kad viedproce ir savienota ar mobilo tālruni, tā var kontrolēt mūzikas atskaņotāju mobilajā tālrunī. Kad mobilajā tālrunī tiek atskaņota mūzika, varat izmantot pulksteni, lai kontrolētu mobilo tālruni, lai atskaņotu/pauzētu iepriekšējo dziesmu un nākamo dziesmu.
16. Tālvadības kameras slēdzis
Kad šī funkcija ir savienota ar mobilo tālruni, to var izmantot kā tālruņa kameras tālvadības pultī. Kad šī funkcija ir pareizi iestatīta, varat uzņemt fotoattēlu, kratot rokas plaukstu ar pulksteni.

17. AI

Kad viedpulkstenis ir savienots ar tālruni, ja šī funkcija ir aktivizēta, ar pulksteni runātā valoda tiks pārvērsta tekstā. Jūs varat veidot inteligentu dialogu un mijiedarbību jautājumu un atbilžu veidā.

18. Iestatījumi

Pieskarieties ikonai "Iestatījumi", lai piekļūtu funkciju sarakstam, kas ietver izvēlnes stilu, ekrāna displeju, akumulatora stāvokli, vibrācijas intensitāti, izvēlnes valodas izvēli, QR kodu, lai lejupielādētu lietotnes, sistēmas informāciju, iespēju atjaunot rūpnīcas iestatījumus.

IERĪCES ATVIEŅOŠANA

Android ierīces gadījumā viedpulksteni var atvienot no mobilā tālruņa, programmā noklikšķinot uz opcijas "Noņemt ierīci".

IOS ierīces gadījumā viedpulksteni var atvienot no mobilā tālruņa, noklikšķinot uz lietotnē esošās opcijas "Noņemt". Pēc atvienošanas noklikšķiniet arī uz simbola labajā pusē sadaļā Iestatījumi - Bluetooth un izvēlieties iespēju ignorēt ierīci.

PIEZĪMES

- Ierīce, par kuras īpašnieku esat kļuvis, ļauj lietot ierīci nelabvēlīgos laika apstākļos. Ierīce nebaidās no smagiem treniņiem, kuros tā saskarsies ar sviedriem.
- Tomēr tas nenozīmē, ka ierīce ir pilnībā izturīga pret tiešu, nepārtrauktu saskari ar ūdeni. Neaizmirstiet izvairīties no peldēšanas ar ierīci uz rokas un pilnīgas, ilgstošas iegremdēšanas ūdenī.
- Mēs arī neiesakām nēsāt ierīci uz plaukstas 24 stundas diennaktī 7 dienas nedēļā. Nepārtraukts kontakts ar ādu neļauj ierīcei brīvi elpot. Pirms pulksteņa uzlikšanas uz rokas, atcerieties pārliecināties, ka saskares vieta ar ādu ir sausa.

Ar šo Megabajt Sp. z o.o. paziņo, ka Tracer GP-Navi viedpulksteņa radio ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: www.tracer.pl/TRAFON47699, www.tracer.pl/TRAFON47700, www.tracer.pl/TRAFON47701, www.tracer.pl/TRAFON47702.

OHUTUSALANE TEAVE

- Kui pärast uue toote lahtipakkimist märkate toote kahjustusi, selle lahtipitseerimist, püüdke toode võimalikult kiiresti müügipunkti tagasi toimetada.
- Laadige akut enne esimest kasutamist. Kui te kavatsete seadet pikemat aega mitte kasutada, lülitage see välja.
- Akut on soovitatav laadida ka siis, kui kella ei kasutata, vähemalt kord 3 kuu jooksul. Vältige vedelikku kastmist või pikaajalist kokkupuudet niiskusega.
- Hoidke seadet eemal tuleallikatest ja kõrgetest temperatuuridest.
- Ärge võtke korpusi või seadet ise lahti. Kasutage ainult kvalifitseeritud teeninduskeskusi.
- Ärge kasutage nutikella laadimise ajal, kui see on kuum või kui esineb laadimisprobleeme.
- Kui nutikella aku kuumeneb kiiresti või paisub, **lõpetage kohe selle kasutamine** ja pöörduge teeninduskeskuse poole.

Maksimaalne saatja võimsus (E.I.R.P) ≤ 20 dBm
Vahemik, milles seade töötab: 2400 MHz - 2483,5 MHz

HOOLDUSE AJAL PIDAGE SILMAS JÄRGMISI PUNKTE

- Puhastage kella regulaarselt, eriti selle sisemust, ja hoidke seda kuivana.
- Reguleerige kella rihma, et tagada õhuringlus.
- Ärge kasutage liigselt nahahooldusvahendeid randmel, kus nutikella kantakse.
- Kui teil on nahaallergia või teil tekib ebamugavustunne, võtke kell maha ja pöörduge arsti poole.

KELLA SISSE/VÄLJA LÜLITAMINE

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage parempoolset ülemist nuppu umbes 2-3s. jooksul.

NUTIKELLA RAKENDUSE ALLALAADIMINE



DaFit rakenduse allalaadimiseks skaneerige mobiiltelefoniga QR-koodi.

Kui skannimine ei õnnestu, järgige alljärgnevaid juhiseid.

- Kui kasutate IOS-i, käivitage APP poe rakendus ja otsige DaFit. Kui olete selle leidnud, laadige alla ja installige see seadmesse, mille soovite kella ühendada.
- Kui kasutate Androidi, käivitage Google Play rakendus ja otsige DaFit. Kui olete selle leidnud, laadige alla ja installige seadmesse, mille soovite kella ühendada.

* Märkus: seade, mille soovite nutikellaga ühendada, peab toetama Android 5.0/IOS 9.0 või uuemat versiooni ja Bluetooth 4.0 või uuemat versiooni.

KUIDAS ÜHENDADA NUTIKELL RAKENDUSEGA?

Lubage telefonis Bluetooth-režiim.

Tähelepanu. Ärge ühendage oma nutikella bluetoothiga telefoni seadete kaudu. Rakendus ei leia seda ühendamiseks saadaval olevaks. Ühendage kell ainult rakenduses ja kui BT-kõne ei toimi, ühendage telefoni bluetooth-seadetes kellaga, kuid ainult seadme nutikella mudelinimega.

Enne kogu protsessi alustamist veenduge, et kell on sisse lülitatud. Mine oma telefonis rakendusse (rakendus, mille laadisid alla vastavalt ülaltoodule) ja seejärel puuduta ekraanil ikooni DEVICES. Ekraani ülaoas näete täielikku nimekirja kõigist teie mobiiltelefoni läheduses leiduvatest seadmetest. Kontrollige, et kell, millega soovite ühendust luua, oleks saadaval olevate seadmete nimekirjas. Rakendusega ühendamiseks klõpsake selle nimel.

BLUETOOTH-ÜHENDUS

Kui rakendus suhtleb kella teie telefoniga „sidumise“ sõnumeid:

1. Telefon palub teil automaatselt uue seadmega „siduda“, koputage „lubada“.
2. mõnede kaubamärkide mobiiltelefonide puhul ei ole vaja kuvada sidumise kinnituse nõusolekut. Bluetoothiga ühendamisel on ka BT kõnekõne funktsioon otse sisse lülitatud. Pärast edukat sidumist saate telefonikõnesid vastu võtta, teha otse kellaga. Lihtsamalt öeldes on võimalik rääkida läbi kella.

NUTIKELLA FUNKTSIOONID

1. GPS

Seadmel on sisseehitatud GPS-moodul, tänu millele on võimalik oma asukohta täpselt jälgida ja kaardil salvestada.

- Stabiilseks toimimiseks peavad GPS-funktsiooni kasutamisel olema rakendus ja kell ühendatud ja pairitatud. Esimese ühendamise ajal saadab rakendus umbes 3 minuti jooksul pärast paaritamist kellale Bluetoothi kaudu GPS-efmerid ja muud andmed. Pärast edukat efmerise saatmist võib GPS-positsioneerimise aeg oluliselt lüheneda. Kui saatmine ebaõnnestub, kuvab kell esimesel korral GPS-toega spordirakenduse avamisel meeldetuletuse „AGPS on aegunud“. AGPSi aegumine põhjustab liiga pika positsioneerimisaja, mis mõjutab ka positsioneerimistäpsust. Võite proovida kella rakenduse lahtiühendamist ja uuesti ühendamist. Oodake paar minutit, enne kui proovite GPS-funktsiooni kasutada. Kui APGS on edukalt saadetud, ei ilmu meeldetuletus „AGPS aegunud“, kui käivitate GPS-funktsiooni esimest korda.
- Igal hommikul kell 09:00 laeb rakendus uuesti alla päeva viimased GPS-efmerise andmed. Kell laeb alla viimased GPS-efmerise andmed, kui see on ühendatud Bluetoothi kaudu.
- Võib juhtuda, et GPS-positsioneerimisaeg on liiga pikk või GPS-rajaj ei ole täpne. Seda võivad tugevalt mõjutada keskkonnategurid. Avatud asukoha valimine eemal kõrgetest hoonetest aitab GPS-il kiiresti positsioneerida ja täpset asukohta salvestada.
- Kui olete oma GPS-harjutuse lõpetanud, salvestage andmed ja rakendus sünkroonib need. Marsruudi ja treeningu andmeid saab rakenduses üksikasjalikult kontrollida.

2. Kuupäev, kellaaeg.

Kui kell ja nutikella rakendus on esimest korda ühendatud, sünkroniseeritakse nii kellaaja kui ka kuupäev telefoni andmetega.

3. südame löögisageduse mõõtmine

Sisestage südame löögisageduse mõõtmise režiim. Mootor vibreerib üks kord pärast sõnumit „Start measurement“ ja „Stop“. Pärast mõõtmist kuvatakse andmed. Ajaloolised andmed on saadaval teie telefoni rakenduses.

4. Vere hapnikusisaldus
Sisestage SO₂ - vere hapnikusisalduse režiim. Mootor vibreerib üks kord pärast sõnumit „Start measurement“ ja „Stop“. Pärast mõõtmist kuvatakse andmed. Ajaloolised andmed on saadaval telefonis olevas rakenduses.
5. Une jälgimine
Tundlik sensor võimaldab teil hinnata oma une etappe ja kvaliteeti. Saate näha, millal teie uni oli piisavalt sügav ja millal madal. Samuti tehakse kokkuvõtte teie kogu puhkeajast. Andur suudab mõõta teie une kvaliteeti teie randme liigutuste vahemike ja sageduste põhjal une ajal. Nutikella ei tohi mõõtmiseks une ajaks eemaldada.
*Kui uneaeg ja kasutaja harjumused varieeruvad, on une jälgimise aeg ainult soovituslik.
6. Hingamistreening
Rahustage oma hingamist, rahustage ennast, järgides kella juhiseid.
7. Menstruatsioonitsükli jälgimine
Selle funktsiooniga ja kalendri reaajas täitmisega saate jälgida, kus te oma tsükli parasjagu olete.
8. Aktiivsuse meeldetuletus
Saate rakenduses määrata, millal teid kutsutakse üles oma laua tagant üles tõusma. Et lõdvestada oma lihaseid ja panna liigesed liikuma.
9. vedeliku täiendamise meeldetuletus
Saate rakenduses määrata, millal teid kutsutakse üles vedelikke täiendama. On väga oluline, et tavapärase töö ajal, aga ka pingelise tegevuse ajal suhtuksite tähelepanelikult vedeliku tarbimisega.
10. Sport
Kui sisenete spordi kasutajaliidesesse, leiate mitu võimalikku spordiala, mille hulgast valida. Õige valiku abil saate sobitada oma treeningtüübi konkreetse spordialaga.
11. sammuloendur, distants, põletatud kalorit
12. BT-kõned - kõned nutikella ees
Aktiveerige oma telefoni ja nutikella Bluetooth-funktsioon. Kui seadmed on korralikult ühendatud, on võimalik kella kaudu kõnesid vastu võtta ja helistada, ilma et peaks telefoni taskust või seljakotist välja võtma.
13. Ilm
Sellesse kasutajaliidesesse sisenedes kuvatakse päevakajaline ilmaprognoos. Kui libistate ekraani ülespoole, kuvatakse järgmise 6 päeva prognoos.
*Ettenähtud funktsiooni andmed imporditakse teie telefonist. Seetõttu on oluline veenduda, et te olete oma mobiilseadmega ühendatud, enne kui vaatate kellast ilmaprognoosi.
14. Sõnumite saatmine, kiirsõnumite info.
15. muusika juhtimine
Mobiiltelefoniga ühendatuna saab nutikell juhtida mobiiltelefoni muusikamängijat. Kui mobiiltelefon mängib muusikat, saate kella abil juhtida mobiiltelefoni eelmise ja järgmise loo mängimiseks/pauseerimiseks.
16. Kaugjuhtimisega kaamera säriautomaatik
Kui see funktsioon on ühendatud mobiiltelefoniga, saab seda kasutada telefoni kaamera kaugujuhtimispuldina. Kui see funktsioon on korralikult seadistatud, saate teha foto, raputades käekella randmega.
17. AI
Kui nutikell on ühendatud telefoniga, siis selle funktsiooni aktiveerimisel muudetakse kellale räägitud keel tekstiks. Saate pidada arukat dialoogi ja suhelda küsimuste ja vastuste vormis.

18. Seadistused

Puudutage ikooni „Seaded“, et pääseda funktsioonide loendisse, mis hõlmab menüüstili, ekraani kuvamist, aku olekut, vibratsiooni intensiivsust, menüü keele valikut, QR-koodi rakenduste allalaadimiseks, süsteemiinfot, tehase seadete taastamise võimalust.

SEADME LAHTIÜHENDAMINE

Androidi seadme puhul saab nutikella mobiiltelefonist lahti ühendada, klõpsates rakenduses seadme „Eemalda“ valikule.

IOS-seadme puhul saab nutikella mobiiltelefonist lahti ühendada, klõpsates rakenduses seadme „Eemalda“ valikule. Kui seade on eemaldatud, klõpsake ka Settings - Bluetooth (Seaded - Bluetoothi) paremal oleval sümbolil ja valige seade ignoreerimise võimalus.

MÄRKUSED

- Omanikuks saanud seade võimaldab teil kasutada seadet rasketes ilmastikutingimustes. Seade ei karda raskeid treeninguid, kus see puutub kokku higiga.
- See ei tähenda siiski, et seade on täielikult vastupidav otsesele, pidevale kokkupuutele veega. Ärge unustage ujumist seadmega käes ja täielikku, pikemaajalist vette kastmist.
- Samuti ei soovita me kanda seadet randmel 24/7. Pidev kokkupuude nahaga ei võimalda seadmel vabalt hingata. Pidage meeles, et enne kella randmele panemist veenduge, et kokkupuutekoht nahaga on kuiv.

Megabajt Sp. z o.o. deklareerib käesolevaga, et tracer GP-Navi nutikella raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: www.tracer.pl/TRAFON47699, www.tracer.pl/TRAFON47700, www.tracer.pl/TRAFON47701, www.tracer.pl/TRAFON47702.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Dacă, după despachetarea unui produs nou, observați orice deteriorare a produsului, desigilarea acestuia, încercați să returnați produsul la punctul de vânzare cât mai curând posibil.
- Încărcați bateria înainte de prima utilizare. Dacă intenționați să nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, opriți-l.
- Se recomandă reîncărcarea bateriei chiar și atunci când ceasul nu este utilizat, cel puțin o dată la 3 luni. Evitați scufundarea în lichide sau expunerea prelungită la umiditate.
- Țineți aparatul departe de surse de foc și de temperaturi ridicate.
- Nu dezamblați singur carcasa sau dispozitivul. Utilizați numai centre de service calificate.
- Nu utilizați ceasul inteligent în timp ce acesta se încarcă dacă este fierbinte sau dacă există probleme de încărcare.
- Dacă bateria ceasului inteligent se încălzește rapid sau se umflă, **opriți imediat utilizarea acestuia** și contactați un centru de service.

Puterea maximă a emițătorului (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Intervalul în care funcționează dispozitivul: 2400 MHz - 2483,5 MHz

ȚINEȚI CONT DE URMĂTOARELE ELEMENTE ÎN TIMPUL ÎNTREȚINERII

- Curățați regulat ceasul, în special interiorul și păstrați-l uscat.
- Reglați cureaua ceasului pentru a asigura circulația aerului.
- Nu utilizați cantități excesive de produse de îngrijire a pielii pe încheietura mâinii unde este purtat ceasul inteligent.
- Dacă aveți o alergie la piele sau simțiți orice disconfort, scoateți ceasul și consultați un medic.

Pornirea/oprirea ceasului

Apăsăți butonul din dreapta sus timp de aprox. 2-3s. pentru a porni sau opri dispozitivul.

DESCĂRCAREA APLICAȚIEI SMARTWATCH

Scanați codul QR cu telefonul dvs. mobil pentru a descărca aplicația DaFit.

Dacă scanarea nu reușește, urmați instrucțiunile de mai jos.

- Dacă utilizați IOS, lansați aplicația APP store și căutați DaFit. Odată găsită, descărcați și instalați pe dispozitivul pe care doriți să îl conectați la ceas.
- Dacă utilizați Android, lansați aplicația Google Play și căutați DaFit. Odată găsită, descărcați și instalați pe dispozitivul pe care doriți să îl conectați la ceas.

*Nota: Dispozitivul pe care doriți să îl conectați la ceasul inteligent trebuie să suporte Android 5.0/ IOS 9.0 sau versiuni ulterioare și Bluetooth 4.0 sau ulterior.

CUM CONECTEZ CEASUL INTELIGENT LA APLICAȚIE?

Activați modul Bluetooth pe telefon.

Atenție. Nu legați smartwatch-ul la bluetooth prin setările telefonului. Aplicația nu îl va găsi ca fiind disponibil pentru conectare. Conectați ceasul numai în aplicație și apoi, dacă apelarea BT nu funcționează, conectați în setările bluetooth ale telefonului la ceas, dar numai la dispozitivul cu numele de model al ceasului inteligent.

Asigurați-vă că ceasul este pornit înainte de a începe întregul proces. Intrați în aplicația de pe telefon (aplicația pe care ați descărcat-o conform celor de mai sus) și apoi atingeți ecranul pe pictograma DEVICES. Din partea de sus a ecranului veți vedea o listă completă a tuturor dispozitivelor aflate în apropierea telefonului dvs. mobil. Verificați dacă ceasul la care doriți să vă conectați se află în lista de dispozitive disponibile. Faceți clic pe numele acestuia pentru a vă conecta la aplicație.

CONEXIUNEA BLUETOOTH

Atunci când aplicația comunică ceasul cu telefonul dvs. mesajele de „împerechere”:

1. telefonul vă va solicita automat să „împerecheați” cu noul dispozitiv, atingeți „permite”.
2. 2. pentru unele mărci de telefoane mobile, nu este necesar să afișați consimțământul de confirmare a împerecherii. Atunci când este conectată la Bluetooth, funcția de apel vocal BT este, de asemenea, activată direct. După împerecherea cu succes, puteți primi, efectua apeluri telefonice direct pe ceas. În termeni simpli, este posibil să vorbiți prin intermediul ceasului.

FUNCȚIILE CEASULUI INTELIGENT

1. GPS

Dispozitivul are un modul GPS încorporat, datorită căruia este posibil să urmăriți și să înregistrați cu exactitate poziția dvs. pe hartă.

- Pentru o funcționare stabilă, aplicația și ceasul trebuie să fie conectate și împerecheate atunci când utilizați funcția GPS. În timpul primei conexiuni, aplicația va trimite efemeridele GPS și alte date către ceas prin Bluetooth în aproximativ 3 minute de la împerechere. După trimiterea cu succes a efemeridei, timpul de poziționare GPS poate fi redus semnificativ. Dacă trimiterea eșuează, ceasul va afișa un memento la prima deschidere a aplicației sportive cu GPS „AGPS a expirat”. Expirarea AGPS va face ca timpul de poziționare să fie prea lung, ceea ce va afecta și precizia poziționării. Puteți încerca să deconectați și să reconectați aplicația ceas. Așteptați câteva minute înainte de a încerca să utilizați funcția GPS. Dacă APGS este trimis cu succes, mementoul „AGPS expirat” nu va apărea prima dată când porniți funcția GPS.
- În fiecare dimineață la ora 09:00, aplicația va descărca din nou cele mai recente date efemeride GPS ale zilei. Ceasul descarcă cele mai recente date efemeride GPS atunci când este conectat prin Bluetooth.
- Se poate întâmpla ca timpul de poziționare GPS să fie prea lung sau ca traseul GPS să nu fie precis. Acest lucru poate fi puternic influențat de factorii de mediu. Selectarea unei locații deschise, departe de clădiri înalte, va ajuta GPS-ul să se localizeze rapid și să înregistreze o poziție precisă.
- Când ați terminat exercițiul GPS, salvați datele, iar aplicația le va sincroniza. Traseul și datele exercițiului pot fi verificate în detaliu în aplicație.

2. Data, ora.

Când ceasul și aplicația smartwatch sunt împerecheate pentru prima dată, atât ora, cât și data de pe ceas vor fi sincronizate cu datele de pe telefon.

3. măsurarea ritmului cardiac
Intrați în modul de testare a ritmului cardiac. Motorul va vibra o dată după mesajul „Start measurement” și „Stop”. După măsurare, datele vor fi afișate. Datele istorice sunt disponibile în aplicația de pe telefon.
4. Conținutul de oxigen din sânge
Intrați în modul SO2 - oxigen din sânge. Motorul va vibra o dată după mesajul „Start measurement” și „Stop”. După măsurare, datele vor fi afișate. Datele istorice sunt disponibile în aplicația de pe telefon.
5. Monitorizarea somnului
Un senzor sensibil vă va permite să evaluați etapele și calitatea somnului dumneavoastră. Veți putea vedea când somnul dvs. a fost suficient de profund și când a fost superficial. Timpul dvs. total de odihnă va fi, de asemenea, rezumat. Senzorul poate măsura calitatea somnului dumneavoastră pe baza intervalelor și frecvențelor mișcărilor încheieturii mâinii în timpul somnului. Pentru ca măsurarea să aibă loc, ceasul inteligent nu trebuie scos pentru somn.
* Deoarece timpul de somn și obiceiurile utilizatorului variază, timpul de monitorizare a somnului este doar pentru referință.
6. Antrenament respirator
Calmați-vă respirația, calmați-vă urmând indicațiile ceasului.
7. Monitorizarea ciclului menstrual
Cu această funcție și completarea calendarului în timp real, puteți urmări unde vă aflați în ciclul dvs.
8. Memento de activitate
Puteți seta în aplicație la ce oră vi se va cere să vă ridicați de la birou. Pentru a vă relaxa mușchii și a vă pune articulațiile în mișcare.
9. Memento de reumplere a lichidului
Puteți seta în aplicație la ce oră vi se va solicita să vă reumpleți lichidele. Este foarte important să adoptați o abordare atentă a hidratării în timpul activității obișnuite, dar și în timpul activităților intense.
10. Sport
Când intrați în interfața Sport, veți găsi o serie de sporturi posibile din care puteți alege. Cu o selecție corectă, vă puteți potrivi tipul de antrenament cu un anumit sport.
11. pedometru, distanță, calorii arse
12. Apelare BT - apeluri în fața smartwatch-ului
Activați funcția Bluetooth pe telefon și pe ceasul inteligent. Odată ce dispozitivele sunt împerecheate corect, este posibil să primiți și să efectuați apeluri prin intermediul ceasului fără a fi nevoie să scoateți telefonul din buzunar sau din rucsac.
13. Vremea
Când intrați în această interfață, va fi afișată prognoza curentă pentru ziua respectivă. Dacă glisați în sus pe ecran, va fi afișată prognoza pentru următoarele 6 zile.
*Datele pentru această funcție sunt importate din telefon. Prin urmare, este important să vă asigurați că sunteți conectat la dispozitivul dvs. mobil înainte de a verifica prognoza meteo pe ceas.
14. Mesaje, informații de mesagerie instantanee.
15. Controlul muzicii
Atunci când este conectată la un telefon mobil, brățara inteligentă poate controla playerul de muzică de pe telefonul mobil. Când telefonul mobil redă muzică, puteți utiliza ceasul pentru a controla telefonul mobil pentru a reda/opri melodia anterioară și melodia următoare.
16. Obturator de la distanță al aparatului foto
Atunci când este conectată la un telefon mobil, această funcție poate fi utilizată ca o

telecomandă pentru camera foto a telefonului. Odată ce această funcție este configurată corespunzător, puteți face o fotografie agitănd încheietura mâinii cu ceasul.

17. AI

Când ceasul inteligent este conectat la telefon, limbajul vorbit către ceas va fi convertit în text atunci când această funcție este activată. Puteți avea un dialog inteligent și interacțiune sub formă de întrebări și răspunsuri.

18. Setări

Atingeți pictograma „Setări” pentru a accesa lista de funcții, care include stilul meniului, afișarea ecranului, starea bateriei, intensitatea vibrațiilor, selectarea limbii meniului, codul QR pentru descărcarea aplicațiilor, informații despre sistem, opțiunea de a restabili setările din fabrică.

DECONECTAREA DISPOZITIVULUI

Pentru un dispozitiv Android, ceasul inteligent poate fi deconectat de la telefonul mobil făcând clic pe opțiunea „Remove” (Îndepărtare) din cadrul aplicației.

Pentru un dispozitiv IOS, ceasul inteligent poate fi deconectat de la telefonul mobil făcând clic pe opțiunea „Eliminare” dispozitiv din cadrul aplicației. Odată înlăturat, faceți clic și pe simbolul din dreapta în Setări - Bluetooth și selectați opțiunea de ignorare a dispozitivului.

OBSERVAȚII

- Dispozitivul al cărui proprietar ați devenit vă permite să îl utilizați în condiții meteorologice severe. Dispozitivul nu se teme de antrenamentele dure în care va intra în contact cu transpirația.
- Cu toate acestea, acest lucru nu înseamnă că dispozitivul este complet rezistent la contactul direct și continuu cu apa. Nu uitați să evitați înotul cu dispozitivul pe mână și scufundarea completă și prelungită în apă.
- De asemenea, nu recomandăm purtarea dispozitivului la încheietura mâinii 24/7. Contactul continuu cu pielea nu îi permite acestuia să respire liber. Nu uitați să vă asigurați că punctul de contact cu pielea este uscat înainte de a pune ceasul pe încheietura mâinii.

Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că dispozitivul radio smartwatch Tracer GP-Navi respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: www.tracer.pl/TRAFON47699, www.tracer.pl/TRAFON47700, www.tracer.pl/TRAFON47701, www.tracer.pl/TRAFON47702



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe.

Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00